



ROZHODNUTÍ PŘEDSEDNICTVA EVROPSKÉHO PARLAMENTU

ze dne 6. července 2026,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2025/2445 o statusu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací a zrušuje rozhodnutí předsednictva ze dne 1. července 2019

(C/2026/3956)

PŘEDSEDNICTVO EVROPSKÉHO PARLAMENTU,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na její čl. 10 odst. 4,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na její článek 224,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2025/2445 ze dne 26. listopadu 2025 o statusu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací ⁽¹⁾, a zejména na jeho čl. 30 odst. 1,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie ⁽²⁾ (dále jen „finanční nařízení“),

s ohledem na nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU, Euratom) 2015/2401 ze dne 2. října 2015 o obsahu a fungování rejstříku evropských politických stran a evropských politických nadací ⁽³⁾,

s ohledem na jednací řád Evropského parlamentu (dále jen „jednací řád“), a zejména na jeho čl. 25 odst. 11 a článek 241,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) je třeba stanovit prováděcí postupy k nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.
- (2) z důvodu řádného finančního řízení a transparentnosti by každé poskytnutí finančních prostředků mělo být předmětem rozhodnutí předsednictva, jež by se mělo oznámit příjemci, a pokud má negativní dopad na adresáta, mělo by rovněž obsahovat odůvodnění,

PŘIJALO TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět

Toto rozhodnutí stanoví platné prováděcí postupy k nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.

Není-li uvedeno jinak, toto rozhodnutí se uplatňuje jak na evropské politické strany, tak na evropské politické nadace.

Přílohy k tomuto rozhodnutí tvoří jeho nedílnou součást.

⁽¹⁾ Úř. věst. L, 2025/2445, 8.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2445/oj>.

⁽²⁾ Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

⁽³⁾ Úř. věst. L 333, 19.12.2015, s. 50, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2401/oj.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se rozumí:

- 1) „žadatelem“ strana nebo nadace, která v návaznosti na výzvu k podávání žádostí o příspěvky, resp. výzvu k předkládání návrhů, předloží žádost o financování podle článku 23 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- 2) „pověřenou schvalující osobou“ pracovník, který byl pověřen výkonem pravomocí schvalující osoby v souladu s rozhodnutím předsednictva ze dne 20. ledna 2025 ⁽⁴⁾ a rozhodnutím generálního tajemníka o svěřeni úkolů schvalující osoby;
- 3) „úřadem“ Úřad pro evropské politické strany a evropské politické nadace“, jenž byl zřízen podle článku 8 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- 4) „příjemcem“ strana, které byl přidělen příspěvek, nebo nadace, které byl přidělen grant, podle nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- 5) „konečnou výší financování“ konečná výše příspěvku (pro strany) nebo konečná výše grantu (pro nadace), jež stanoví předsednictvo po udělení souhlasu s výroční zprávou;
- 6) „nadací“ evropská politická nadace ve smyslu čl. 2 bodu 6 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- 7) „financováním“ příspěvek ve smyslu hlavy XI finančního nařízení (u stran) nebo grant na provozní náklady ve smyslu hlavy VIII finančního nařízení (u nadací);
- 8) „rozhodnutím o financování“ rozhodnutí o udělení příspěvku (pro strany) nebo grantu (pro nadace), v souladu s podmínkami stanovenými ve výzvě;
- 9) „dohodou o financování“ dohoda mezi Parlamentem a příjemcem o udělení příspěvku (pro strany) nebo grantu (pro nadace), v souladu s podmínkami stanovenými ve výzvě a s podmínkami rozhodnutí o financování;
- 10) „postupem financování“ postup, který probíhá od předložení žádosti až do udělení souhlasu s výroční zprávou a přijetí rozhodnutí o konečné částce financování;
- 11) „stranou“ „evropská politická strana“ ve smyslu čl. 2 bodu 4 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.

Článek 3

Výzvy

1. Poté, co výzvu schválí předsednictvo, zajistí pověřená schvalující osoba každoroční zveřejnění výzvy k podávání žádostí o příspěvky (u stran) a výzvy k předkládání návrhů (u nadací) (dále jen „výzvy“).
2. Ve výzvách je stanovena lhůta, ve které mají strany a nadace předložit písemné žádosti o financování Evropskému parlamentu.
3. Ve výzvách se uvádějí:
 - a) sledované cíle,
 - b) právní rámec,
 - c) harmonogram postupu financování,
 - d) režim financování z prostředků Unie,
 - e) kritéria způsobilosti a vyloučení,
 - f) (pouze u nadací) kritéria výběru,
 - g) kritéria pro poskytnutí finančních prostředků podle článku 24 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445,

⁽⁴⁾ Rozhodnutí předsednictva ze dne 20. ledna 2025 o vnitřních předpisech pro plnění rozpočtu Parlamentu.

- h) formulář žádosti a vzorový formulář předběžného rozpočtu, které musí předložit žadatel ve své žádosti,
- i) ve vhodném případě seznam požadovaných podkladů,
- j) zvláštní a obecné podmínky pro udělení příspěvku nebo grantu, které schválí předsednictvo,
- k) v případě stran druh výdajů, které mohou být hrazeny z příspěvku, a v případě nadací kategorie nákladů, které se považují za způsobilé pro financování z grantů.

4. Ve výzvě k podávání žádostí o příspěvky a výzvě k předkládání návrhů je stanoveno, že každý žadatel se musí písemně výslovně zavázat, že bude dodržovat příslušné podmínky zadávací dokumentace, což je podmínka pro to, aby byla jeho žádost přípustná.

5. Ve výzvách k podávání žádostí o příspěvky a ve výzvách k předkládání návrhů je stanoveno, že předběžný rozpočet nesmí vést k čisté ztrátě za daný rok, ledaže je tato ztráta kryta rovnocennou částkou rezerv v rozvaze ke konci předchozího rozpočtového roku.

Článek 4

Žádost o financování

1. V souladu s čl. 23 odst. 1 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 podá žadatel, který splňuje požadavky stanovené v čl. 22 odst. 1 nebo 2 uvedeného nařízení a který si přeje získat finanční prostředky ze souhrnného rozpočtu Unie, písemnou žádost předsedovi Evropského parlamentu.
2. Pověřená schvalující osoba může žadatele vyzvat, aby v přiměřené lhůtě předložil dodatečné podklady nebo vyjasnil určité aspekty s ohledem na žádost. Neposkytnutí požadované dokumentace nebo vysvětlení v této lhůtě může vést k zamítnutí žádosti.

Článek 5

Rozhodnutí o žádosti o financování

1. Předsednictvo na návrh generálního tajemníka rozhodne do tří měsíců ode dne uzávěrky příslušné výzvy o žádostech o financování, poté, co ověřilo soulad s kritérii stanovenými v člincích 22 a 23 nařízení (EU, Euratom) 2025/2014 a uvedenými v čl. 3 odst. 3 tohoto rozhodnutí, a určí maximální prozatímní částku financování přidělenou žadateli. Předsednictvo zohlední veškeré změny v situaci žadatele, k nimž došlo po předložení žádosti o financování. Předseda písemně informuje žadatele o rozhodnutí předsednictva a o maximální prozatímní částce financování, která byla žadateli přidělena.
2. Pokud předsednictvo žádost schválí, podepíše příjemce a Evropský parlament, jenž je zastoupen pověřenou schvalující osobou, dohodu o financování v souladu se vzorem obsaženým v příloze 1a (u stran) nebo v příloze 1b (u nadací).
3. V případě zamítnutí žádosti nebo v případě, že požadované částky nejsou částečně nebo plně poskytnuty, se v rozhodnutí, jež předsednictvo přijalo podle odstavce 1, uvedou důvody zamítnutí. Informace sdělené žadateli ohledně zamítnutí žádosti musí zahrnovat informace o dostupných správních nebo soudních opravných prostředcích.
4. Maximální prozatímní částka financování je nižší z těchto částek: a) částka požadovaná stranou nebo nadací v žádosti, která nepřesáhne 95 % celkových nárokovatelných výdajů nebo způsobilých nákladů uvedených v předběžném rozpočtu v souladu s čl. 22 odst. 4 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, a b) částka stanovená v souladu s článkem 24 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445. Konečná výše financování se stanoví postupem podle článku 8 tohoto rozhodnutí.

5. Jsou-li částky na žadatele výrazně odlišné od částek, které bylo možné očekávat v době zveřejnění výzev uvedených v článku 3 tohoto rozhodnutí, může předsednictvo vyzvat předsedu nebo předsedkyni Evropského parlamentu, aby příslušnému výboru předložil(a) návrh na úpravu dostupných prostředků.

Článek 6

Platby

1. Finanční prostředky se příjemcům vyplácejí ve formě předběžného financování, jak je dále upřesněno ve zvláštních podmínkách stanovených v příloze 1a (pro strany) a v příloze 1b (pro nadace). Nerozhodne-li předsednictvo v řádně odůvodněných případech jinak, vyplácí se předběžné financování v jediné splátce odpovídající 100 % maximální prozatímní výše financování.
2. Předsednictvo může v určitém konkrétním případě a na základě posouzení rizik rozhodnout, že od příjemce bude požadovat složení záruky za předběžné financování v souladu s finančním nařízením.
3. Dohoda o financování obsahuje ustanovení upravující platby a odpovídající lhůty. Před podpisem dohody o financování nebudou příjemcům vyplaceny žádné finanční prostředky.

Článek 7

Externí audit

1. Pověřená schvalující osoba obdrží od příjemce zprávu o externím auditu uvedenou v čl. 28 odst. 1 písm. b) nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, kterou vypracují nezávislé externí subjekty nebo znalci pověření podle čl. 28 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.
2. Rozsah externího auditu je uveden v čl. 28 odst. 1 písm. b) nařízení (EU, Euratom) 2025/2445. Účel externího auditu je dále upřesněn v příslušných ustanoveních části B obecných podmínek v příloze 1a (pro strany) a části B obecných podmínek v příloze 1b (pro nadace).

Článek 8

Rozhodnutí o výroční zprávě a konečné výši financování

1. Na návrh generálního tajemníka předsednictvo přijme nebo zamítne výroční zprávu, a to nejpozději do 31. prosince roku následujícího po rozpočtovém roku, jehož se výroční zpráva týká.
2. Předsednictvo nebo pověřená schvalující osoba může příjemce požádat, aby předložil dodatečné informace pro účely ověření toho, zda byla dodržena příslušná pravidla. Kontrola týkající se dodržování pravidel se provádí v souladu s články 28 a 29 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.
3. Vyžádá-li si předsednictvo nebo pověřená schvalující osoba dodatečné informace, lhůta pro rozhodnutí o výroční zprávě se prodlouží až do okamžiku, kdy byly požadované informace obdrženy a vyhodnoceny. Lhůta může být rovněž prodloužena, pokud úřad požádá o dodatečné informace, a to v souladu s čl. 29 odst. 4 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.
4. U stran určí předsednictvo každoročně na základě výroční zprávy výši nárokovatelných výdajů a konečnou výši financování. V případě přenosu nevyužitých finančních prostředků do příštího rozpočtového roku se konečná výše financování stanoví v souladu s částí B obecných podmínek obsažených v příloze 1a.
5. U nadací určí předsednictvo každoročně na základě výroční zprávy výši způsobilých nákladů a konečnou výši financování.
6. Konečná výše financování nepřesáhne 95 % ročních nárokovatelných výdajů strany a 95 % ročních způsobilých nákladů nadace. Konečná výše financování v žádném případě nepřekročí maximální prozatímní částku financování stanovenou v dohodě o financování.

7. Na základě konečné výše financování stanovené v souladu s odstavci 4 až 6 a plateb v rámci předběžného financování, které již byly provedeny na základě rozhodnutí o financování a dohody o financování, určí pověřená schvalující osoba částky, na něž má příjemce nebo Evropský parlament nárok.

8. Konečná výše financování se určí, aniž by bylo dotčeno právo Evropského parlamentu provádět následné kontroly v souladu s částí B obecných podmínek stanovených v příloze 1a (pro strany) a s částí B obecných podmínek stanovených v příloze 1b (pro nadace) a možnost upravit se zpětnou účinností konečnou výši financování s ohledem na výsledky těchto kontrol nebo jiných auditů či šetření příslušných orgánů.

9. Rozhodnutí přijatá podle tohoto článku se příjemci oznámí v podobě jednotného rozhodnutí v souladu s čl. 241 odst. 1 jednacího řádu.

10. Postup platný pro schvalování výroční zprávy a rozhodnutí o konečné výši financování je dále upřesněn v části B obecných podmínek v příloze 1a (pro strany) a v části B obecných podmínek v příloze 1b (pro nadace).

Článek 9

Postup pozastavení financování

1. Předsednictvo může v souladu s příslušnými pravidly finančního nařízení a s příslušnými ustanoveními části A obecných podmínek v příloze 1a (pro strany) a části A obecných podmínek v příloze 1b (pro nadace) na návrh generálního tajemníka rozhodnout, že pozastaví financování politické strany či nadace, nebo že obnoví platby v případě, že již pominuly důvody pro jeho pozastavení. Pravomoc k zahájení příslušného postupu před tímto rozhodnutím předsednictva má příslušná pověřená schvalující osoba, která přijme v souladu s částí A obecných podmínek v příloze 1a (pro strany) a částí A obecných podmínek v příloze 1b (pro nadace) veškerá nezbytná opatření.

2. Na rozhodnutí přijatá předsednictvem podle tohoto článku se uplatňuje čl. 241 odst. 1 třetí pododstavec jednacího řádu.

Článek 10

Postup pro zrušení rozhodnutí o financování s účinností do budoucna nebo se zpětnou účinností

1. Před rozhodnutím předsednictva o zrušení rozhodnutí o financování s účinností do budoucna podle článku 36 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 nebo o zrušení rozhodnutí o financování se zpětnou účinností podle článku 37 uvedeného nařízení má pověřená schvalující osoba pravomoc zahájit řízení a přijmout veškerá nezbytná opatření v souladu s částí A obecných podmínek stanovených v příloze 1a tohoto rozhodnutí (pro strany) a částí A obecných podmínek stanovených v příloze 1b tohoto rozhodnutí (pro nadace).

2. Předsednictvo na návrh generálního tajemníka rozhodne o zrušení rozhodnutí o financování s účinností do budoucna nebo se zpětnou účinností. Na každé takové rozhodnutí se uplatňuje čl. 241 odst. 1 třetí pododstavec jednacího řádu.

3. Poté, co předsednictvo rozhodlo o zrušení rozhodnutí o financování s účinností do budoucna nebo se zpětnou účinností, pověřená schvalující osoba neprodleně informuje příjemce o ukončení dohody o financování.

4. Pro vydání nezbytných inkasních příkazů je příslušná pověřená schvalující osoba.

Článek 11

Kontrola

V dohodě o financování se výslovně uvádí, že Evropský parlament a další příslušné orgány mají právo uplatňovat vůči příjemci své kontrolní pravomoci, jak je uvedeno v článcích 29 a 30 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.

Článek 12

Technická podpora

V souladu s článkem 31 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 mohou příjemci požádat Evropský parlament o technickou podporu. Postup, podmínky a náklady jsou stanoveny v rozhodnutí předsednictva ze dne 22. dubna 2024 o pravidlech pro akce konané v prostorách Parlamentu.

Článek 13

Právo být slyšen

V případech, v nichž má podle článku 41 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 a podle příslušné dohody o financování (včetně jejích zvláštních a obecných podmínek) příjemce nebo fyzická osoba ve smyslu článku 33 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 právo předložit před přijetím rozhodnutí Parlamentu své připomínky, je příjemci či příslušné fyzické osobě poskytnuta na předložení písemných připomínek lhůta 10 pracovních dnů, není-li v příslušných pravidlech stanoveno jinak. Tato lhůta může být na odůvodněnou žádost příjemce či příslušné fyzické osoby prodloužena o dalších 10 pracovních dnů.

Článek 14

Zrušení a vstup v platnost

1. S účinkem od dne vstupu tohoto rozhodnutí v platnost se zrušuje rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 1. července 2019 ⁽⁵⁾. Uvedené rozhodnutí se však uplatňuje nadále ve vztahu k aktům a závazkům týkajícím se financování evropských politických stran a evropských politických nadací na rozpočtové roky 2025 a 2026.
2. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 15

Zveřejnění

Toto rozhodnutí se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie* a na internetových stránkách Evropského parlamentu.

⁽⁵⁾ Úř. věst. C 249, 25.7.2019, s. 2.

PŘÍLOHA 1a

[VZOR] DOHODA O PŘIZNÁNÍ PŘÍSPĚVKU – STRANA

ČÍSLO: ... [VLOŽIT]

Evropský parlament, jehož sekretariát sídlí na adrese

Plateau du Kirchberg, L-2929 Luxembourg,

dále jen „Evropský parlament“,

zastupovaný, pokud jde o podpis této dohody,

..... [příjmení/jméno/funkce],

na jedné straně,

a

[plný oficiální název příjemce]

[oficiální právní forma]

[identifikační číslo]

[úplná oficiální adresa]

[DIČ],

dále jen „příjemce“,

zastupovaný, pokud jde o podpis této dohody,

..... [zástupce oprávněný k přijetí právních závazků]

na straně druhé,

SE DOHODLY/I

na níže uvedených zvláštních podmínkách a všeobecných podmínkách a odhadovaném rozpočtu v příloze, která je nedílnou součástí této dohody.

Ustanovení zvláštních podmínek mají přednost před ustanoveními v ostatních částech této dohody. Ustanovení obecných podmínek mají přednost před přílohou.

OBSAH

	<i>Strana</i>
I. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY	11
Článek I.1 – PŘEDMĚT DOHODY	11
Článek I.2 – OBDOBÍ ZPŮSOBILOSTI	11
Článek I.3 – FORMA FINANCOVÁNÍ	11
Článek I.4 – MAXIMÁLNÍ PROZATÍMNÍ VÝŠE FINANCOVÁNÍ	11
Článek I.5 – PLATBY A PLATEBNÍ PODMÍNKY	11
I.5.1 Předběžné financování	11
I.5.2 Vyplácení zůstatku příjemci	11
I.5.3 Měna	11
Článek I.6 – BANKOVNÍ ÚČET	12
Článek I.7 – OBECNÁ SPRÁVNÍ USTANOVENÍ	12
Článek I.8 – VSTUP DOHODY V PLATNOST	12
II. OBECNÉ PODMÍNKY	12
ČÁST A: PRÁVNÍ A SPRÁVNÍ USTANOVENÍ	12
Článek II.1 – DEFINICE	12
Článek II.2 – OBECNÉ POVINNOSTI PŘÍJEMCE	13
Článek II.3 – POVINNOSTI SOUVISEJÍCÍ S BANKOVNÍM ÚČTEM	14
Článek II.4 – ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY	14
Článek II.5 – DŮVĚRNOST	14
Článek II.6 – ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ	14
Článek II.7 – UCHOVÁVÁNÍ DOKLADŮ	14
Článek II.8 – VIDITELNOST FINANCOVÁNÍ UNIE	15
II.8.1 Informace o financování Unie	15
II.8.2 Upozornění	15
II.8.3 Zveřejňování informací Evropským parlamentem	15
Článek II.9 – ZADÁVÁNÍ ZAKÁZEK PŘÍJEMCEM	15
II.9.1 Zásady	15
II.9.2 Zadávací řízení	16
II.9.3 Odpovědnost	16
Článek II.10 – FINANČNÍ PODPORA URČENÁ PŘIDRUŽENÝM SUBJEKTŮM	16
Článek II.11 – VYŠŠÍ MOC	17

Článek II.12 – POZASTAVENÍ VYPLÁCENÍ PROSTŘEDKŮ	17
II.12.1 Důvody pozastavení	17
II.12.2 Postup pozastavení	17
II.12.3 Důsledky pozastavení	17
II.12.4 Obnovení vyplácení	17
Článek II.13 – ZRUŠENÍ ROZHODNUTÍ O FINANCOVÁNÍ EVROPSKÝM PARLAMENTEM	18
II.13.1 Důvody zrušení	18
II.13.2 Postup zrušení	18
Článek II.14 – UKONČENÍ PLATNOSTI ROZHODNUTÍ O FINANCOVÁNÍ	18
II.14.1 Ukončení platnosti na žádost příjemce	18
II.14.2 Ukončení platnosti Evropským parlamentem	18
Článek II.15 – POSTOUPENÍ ŽÁDOSTI O PLATBU	19
Článek II.16 – ÚROKY Z PRODLENÍ	19
Článek II.17 – ROZHODNÉ PRÁVO	19
Článek II.18 – PRÁVO BÝT SLYŠEN	19
ČÁST B: FINANČNÍ USTANOVENÍ	20
Článek II.19 – NÁROKOVATELNÉ VÝDAJE	20
II.19.1 Podmínky	20
II.19.2 Příklady nárokovatelných výdajů	20
Článek II.20 – NENÁROKOVATELNÉ VÝDAJE	21
Článek II.21 – NEPENĚŽNÍ PLNĚNÍ	21
Článek II.22 – ROZPOČTOVÉ PŘEVODY	21
Článek II.23 – POVINNOST PŘEDKLÁDAT ZPRÁVY	22
II.23.1 Výroční zpráva	22
II.23.2 Zpráva externího auditu	22
Článek II.24 – ROZHODNUTÍ O VÝROČNÍ ZPRÁVĚ	23
Článek II.25 – ROZHODNUTÍ O VÝŠI KONEČNÉHO FINANCOVÁNÍ	23
II.25.1 Dopad výroční zprávy	23
II.25.2 Práh	23
II.25.3 Přenos nevyužitých prostředků	23
II.25.4 Rozhodnutí o konečné výši financování	24
II.25.5 Zpětné získávání nevyčerpaných finančních prostředků	24

II.25.6	Zůstatek financování	24
II.25.7	Přebytek vlastních zdrojů	24
Článek II.26 –	ÚROK Z PŘEDBĚŽNÉHO FINANCOVÁNÍ	25
Článek II.27 –	ZPĚTNÉ VYMÁHÁNÍ VYPLACENÝCH ČÁSTEK	25
II.27.1	Úroky z prodlení	25
II.27.2	Kompenzace	25
II.27.3	Bankovní poplatky	25
Článek II.28 –	FINANČNÍ JISTOTA	26
Článek II.29 –	KONTROLA	26
II.29.1	Obecná ustanovení	26
II.29.2	Povinnost poskytovat dokumenty nebo informace	26
II.29.3	Kontroly na místě prováděné příslušným orgánem	26
II.29.4	Kontrolní řízení Evropského parlamentu o sporných otázkách	27
II.29.5	Účinky kontrolních závěrů a zjištění	27
II.29.6	Práva úřadu OLAF na kontrolu	27
II.29.7	Práva Evropského účetního dvora na kontrolu	27
II.29.8	Práva úřadu EPPO na kontrolu	28
II.29.9	Zohlednění výsledků kontrol při určování konečné výše financování	28
II.29.10	Nesplnění povinností podle článků II.29.1 až II.29.3	28
Příloha –	ODHADOVANÝ ROZPOČET	29

I. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY

ČLÁNEK I.1 – PŘEDMĚT DOHODY

Evropský parlament poskytuje finanční prostředky pro provádění statutárních činností a cílů příjemce v rozpočtovém roce [vložit] v souladu s podmínkami stanovenými ve zvláštních a všeobecných podmínkách (dále jen „podmínky“), jakož i v souladu s přílohou této dohody. To představuje provádění rozhodnutí o financování přijatého Evropským parlamentem dne [vložit datum].

Příjemce použije finanční prostředky za účelem provádění statutárních činností a cílů na vlastní odpovědnost.

ČLÁNEK I.2 – OBDOBÍ ZPŮSOBILOSTI

Období způsobilosti k financování z prostředků Unie trvá od [vložit DD/MM/RR] do [vložit DD/MM/RR].

ČLÁNEK I.3 – FORMA FINANCOVÁNÍ

Příspěvky přiznané příjemci ve smyslu hlavy XI nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ⁽¹⁾ (dále jen „finanční nařízení“) jsou poskytovány ve formě náhrady procentuální části nárokovatelných skutečně vynaložených výdajů.

ČLÁNEK I.4 – MAXIMÁLNÍ PROZATÍMNÍ VÝŠE FINANCOVÁNÍ

Evropský parlament poskytne maximální prozatímní částku financování [vložit částku] EUR v souladu s rozhodnutím o financování přijatým předsednictvem dne [vložit datum].

Odhad rozpočtu je uveden v příloze, kterou příjemce předložil ve své žádosti o finanční prostředky.

ČLÁNEK I.5 – PLATBY A PLATEBNÍ PODMÍNKY

Finanční prostředky se vyplácí podle níže uvedeného harmonogramu a podmínek.

I.5.1 Předběžné financování

Platba předběžného financování [vložit částku] EUR příjemci, která představuje [standardně 100 %, jinak uveďte procentuální částku stanovenou Evropským parlamentem v rozhodnutí o financování] maximální částky stanovené v článku I.4 této dohody, se provádí do 30 dnů ode dne vstupu dohody v platnost, nebo případně ode dne, kdy Evropský parlament obdrží finanční jistotu ve výši [... vložit případně částku EUR], podle toho, co nastane později.

I.5.2 Vyplácení zůstatku příjemci

V případě zůstatku, který má být vyplacen příjemci, je tento zůstatek vyplacen do 30 dnů ode dne přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu o výroční zprávě a určení konečné výše financování, jak je uvedeno v článku II.25.

I.5.3 Měna

Platby Evropského parlamentu se uskutečňují v eurech. Přepočet skutečně vynaložených výdajů na eura se provádí podle denního kurzu eura zveřejněného v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*, nebo pokud to není možné, podle měsíčního účetního kurzu eura stanoveného Evropským parlamentem a zveřejněného na jeho internetových stránkách, a to ze dne, kdy Evropský parlament vydá platební příkaz, kromě případů, kdy zvláštní podmínky výslovně stanovují jinak.

Platby Evropského parlamentu se považují za uskutečněné dnem, kdy jsou odečteny z účtu Evropského parlamentu.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

ČLÁNEK I.6 – BANKOVNÍ ÚČET

Platby se poukazují na níže uvedený bankovní účet nebo podúčet příjemce vedený v eurech v bance se sídlem v členském státě Evropské unie:

Název banky: [...]
Adresa pobočky, u níž je účet veden: [...]
Přesné jméno majitele účtu: [...]
Celé číslo účtu (včetně kódů banky): [...]
Kód IBAN: [...]
BIC / SWIFT: [...]

ČLÁNEK I.7 – OBECNÁ SPRÁVNÍ USTANOVENÍ

Veškerá komunikace adresovaná Evropskému parlamentu ve spojení s touto dohodou probíhá písemnou formou s uvedením čísla dohody a je zasílána buď elektronicky na adresu fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu, nebo ve formě běžné poštovní zásilky na následující adresu:

Evropský parlament
Directeur général des finances
[vložit adresu budovy/kanceláře]
L-2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

Běžná poštovní zásilka se považuje za doručenou dnem, kdy ji úředně zaregistruje poštovní služba Evropského parlamentu.

Veškerá komunikace adresovaná příjemci ve spojení s touto dohodou probíhá písemnou formou s uvedením čísla dohody a je zasílána buď na následující adresu nebo elektronicky na níže uvedenou e-mailovou adresu:

Pan/Paní [...]
[Funkce]
[Oficiální název organizace příjemce]
[Úplná oficiální adresa]
E-mail: [...]

Příjemce neprodleně písemně uvědomí pověřenou schvalující osobu o veškerých změnách své poštovní nebo elektronické adresy. Tato povinnost platí po dobu pěti let ode dne poslední platby podle této dohody.

ČLÁNEK I.8 – VSTUP DOHODY V PLATNOST

Dohoda vstupuje v platnost dnem, kdy je jménem Evropského parlamentu podepsána.

II. OBECNÉ PODMÍNKY

ČÁST A: PRÁVNÍ A SPRÁVNÍ USTANOVENÍ

ČLÁNEK II.1 – DEFINICE

Pro účely této dohody se rozumí:

- 1) „**zprávou o činnosti**“ písemné zdůvodnění nákladů vynaložených během období způsobilosti: například objasnění činností, administrativních nákladů atd. Zpráva o činnosti je součástí výroční zprávy;
- 2) „**výroční zprávou**“ zpráva, která se předkládá do šesti měsíců po skončení rozpočtového roku v souladu s článkem 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 2025/2445 ^(*) a článkem 233 finančního nařízení;

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2025/2445 ze dne 26. listopadu 2025 o statusu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací (Úř. věst. L 2025/2445, 8.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2445/oj>).

- 3) **„zůstatkem financování“** rozdíl mezi předběžnou výší financování podle článku I.5.1 a konečnou výší financování stanovenou podle článku II.25.4;
- 4) **„zúčtováním předběžného financování“** situace, kdy schvalující osoba stanoví konečnou výší financování a kdy částka vyplacená příjemci již není majetkem Unie;
- 5) **„střetem zájmů“** situace, kdy je ohroženo nestranné a objektivní provádění dohody příjemcem z rodinných důvodů, z důvodů citových vazeb, z důvodů národní příslušnosti, z důvodů hospodářského zájmu nebo z důvodů jiných zájmů společných s jakoukoli třetí stranou v souvislosti s předmětem dohody. Politická spřízněnost nezpůsobuje v zásadě střet zájmů v případě dohod uzavřených mezi politickou stranou a organizacemi, které vyznávají tytéž politické hodnoty. Nicméně pokud taková dohoda byla uzavřena, musí být dodržena ustanovení článku 27 nařízení (EU, Euratom) č. 2025/2445;
- 6) **„rozpočtovým rokem N“** rozpočtový rok, na který byl příspěvek poskytnut v souladu s rozhodnutím o financování uvedeným v článku I.1;
- 7) **„vyšší mocí“** jakákoli nepředvídaná a výjimečná situace či událost, kterou příjemce ani Evropský parlament nemohou ovlivnit a která jim brání splnit své povinnosti vyplývající z této dohody, která není následkem pochybení ani nedbalosti z jejich strany ani ze strany subdodavatelů či třetích stran, kteří jsou příjemci finanční podpory, a která se ukáže jako nevyhnutelná navzdory vynaložení řádné péče. Na vyšší moc se nelze odvolávat v těchto případech: pracovní spory, stávky, finanční problémy či selhání při poskytování služby, vady či pozdní dodání vybavení nebo materiálu, k nimž nedojde přímo v důsledku příslušného případu vyšší moci;
- 8) **„formálně oznámit“** písemně komunikovat prostřednictvím klasické či elektronické pošty s potvrzením o doručení;
- 9) **„podvodem“** jakékoli úmyslné jednání nebo opomenutí mající vliv na finanční zájmy Unie, které se týká použití nebo předložení nepravdivých, zkreslených nebo neúplných prohlášení nebo dokumentů nebo neposkytnutí informace v rozporu s konkrétní povinností;
- 10) **„financováním“** příspěvek poskytnutý v souladu s hlavou XI finančního nařízení a kapitolou IV nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- 11) **„nesrovnalostí“** jakékoli porušení ustanovení práva Unie, které je důsledkem jednání nebo opomenutí ze strany příjemce, jež ohrožuje nebo by mohlo ohrozit rozpočet Unie;
- 12) **„nepeněžním plněním“** jakýkoli nepeněžní dar nebo věcný příspěvek, poskytování jakéhokoli zboží, služeb nebo stavebních prací za cenu nižší než tržní a jakákoli jiná transakce, která pro příjemce představuje hospodářskou výhodu ve smyslu čl. 2 bodů 9 a 10 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.
- 13) **„vlastními zdroji“** jiné zdroje financování než financování ze souhrnného rozpočtu Unie, které jsou tvořeny dary, příspěvky, zdroji vytvořenými vlastní činností (ve smyslu čl. 2 bodů 9, 10 a 11 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445) a jinými příjmy (např. úroky z rezerv, právní náhradou škod).

ČLÁNEK II.2 – OBECNÉ POVINNOSTI PŘÍJEMCE

Příjemce:

- a) nese výhradní odpovědnost a důkazní břemeno za splnění veškerých zákonných povinností;
- b) je povinen napravit jakoukoli škodu, která vznikla Evropskému parlamentu v důsledku provádění, včetně nesprávného provádění, dohody, s výjimkou případů vyšší moci;
- c) nese výhradní odpovědnost vůči třetím stranám včetně odpovědnosti za veškeré škody, které jim vzniknou při provádění dohody;
- d) neprodleně oznámí Evropskému parlamentu jakoukoli změnu své právní, finanční, technické, organizační či majetkové situace a jakoukoli změnu svého názvu, adresy či právního zástupce;
- e) přijme veškerá nezbytná opatření, aby zabránil vzniku střetu zájmů.

ČLÁNEK II.3 – POVINNOSTI SOUVISEJÍCÍ S BANKOVNÍM ÚČTEM

Účet nebo podúčet uvedený v článku I.6 musí umožňovat identifikaci částek vyplacených Evropským parlamentem a musí být používán výhradně pro příjem částek uvedených v článku I.5 vyplacených Evropským parlamentem.

Pokud částky vyplácené na tento účet formou předběžného financování přinášejí úroky nebo jiné obdobné plnění podle právních předpisů členského státu, na jehož území je účet veden, tyto úroky nebo jiné plnění se vrací Evropskému parlamentu v souladu s podmínkami stanovenými v článku II.26 ve smyslu čl. 232 odst. 5 finančního nařízení.

Částky poskytnuté Evropským parlamentem nesmí být za žádných okolností použity ke spekulativním účelům.

Předběžné financování zůstává majetkem Unie do doby, než je zúčtováno proti konečné výši financování.

ČLÁNEK II.4 – ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY

Evropský parlament nenese odpovědnost za škodu, kterou příjemce způsobí či utrpí, včetně škody způsobené třetím osobám během nebo v důsledku provádění této dohody.

S výjimkou případů vyšší moci nahradí příjemce Evropskému parlamentu jakoukoli škodu, kterou utrpí v důsledku provádění této dohody nebo v důsledku toho, že při provádění dohody nebyla plně dodržena všechna její ustanovení.

ČLÁNEK II.5 – DŮVĚRNOST

Pokud není v této dohodě, v článku 39 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 či v jiných použitelných právních aktech Unie, zejména v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ⁽³⁾, uvedeno jinak, Evropský parlament a příjemce se zavazují zachovat důvěrnost veškerých dokladů, informací nebo jiných materiálů, které se přímo vztahují k předmětu této dohody.

ČLÁNEK II.6 – ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Všechny osobní údaje shromážděné v souvislosti s dohodou se zpracovávají v souladu s článkem 40 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445. Veškeré zpracování osobních údajů Evropským parlamentem musí být v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ⁽⁴⁾.

Tyto údaje jsou použity pouze pro účely provádění a kontroly dohody, popřípadě mohou být poskytnuty subjektům příslušným pro provádění kontroly a auditu podle práva Unie.

Veškeré zpracování osobních údajů příjemcem v souvislosti s touto dohodou podléhá nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ⁽⁵⁾. Aniž tím jsou dotčeny další případy uvedené v tomto nařízení, je zpracování osobních údajů v souvislosti s touto dohodou povoleno, pouze je-li to nutné z hlediska provádění této dohody.

ČLÁNEK II.7 – UCHOVÁVÁNÍ DOKLADŮ

V souladu s článkem 236 finančního nařízení uchovává příjemce všechny záznamy, včetně účetních, statistických a daňových záznamů, a podklady související s prováděním dohody po dobu pěti let, jež následují po provedení poslední platby související s danou dohodou.

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj>).

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽⁵⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

Záznamy, které se týkají auditů, odvolání, sporů nebo vypořádání nároků vyplývajících z čerpání financování nebo vyšetřování Úřadu evropského veřejného žalobce (EPPO) či Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF), pokud o něm byl vyrozuměn příjemce, se uchovávají až do okamžiku ukončení těchto auditů, odvolání, sporů, vypořádání nároků nebo šetření.

U každé smlouvy na veřejnou zakázku, kterou příjemce uzavře za účelem provádění dohody, vede příjemce záznamy o zadávacím řízení, včetně originálů (elektronické/papírové) korespondence (např. písemné výzvy k podání nabídky a specifikace pro nabídky), záznamu o hodnocení obdržených nabídek, písemného odůvodnění výběru konečného dodavatele a originálu smlouvy podepsané oběma stranami.

ČLÁNEK II.8 – VIDITELNOST FINANCOVÁNÍ UNIE

II.8.1 Informace o financování Unie

Pokud Evropský parlament nepožaduje jinak či nesouhlasí s jiným ujednáním, ve veškerých sděleních nebo publikacích příjemce v souvislosti s akcí financovanou z příspěvku (a to i online), včetně konferencí či seminářů, a ve veškerých souvisejících informačních materiálech, jako jsou brožury, letáky, plakáty a prezentace, musí být uvedena podpora Unie pro příjemce prostřednictvím tohoto prohlášení o financování (případně přeloženého do místních jazyků):

„Evropská politická strana [název nebo zkratka] je financována až do maximální výše 95 % z finančních prostředků Unie.“

II.8.2 Upozornění

Ve veškerých sděleních nebo publikacích příjemce v jakékoli formě a na jakémkoli médiu musí být uvedeno, že odpovědnost za ně nese výhradně příjemce a že Evropská unie nenese odpovědnost za žádné případné použití informací obsažených v těchto sděleních nebo publikacích.

II.8.3 Zveřejňování informací Evropským parlamentem

V souladu s článkem 39 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 Evropský parlament zveřejní na své internetové stránce informace uvedené v čl. 39 odst. 1 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, za něž odpovídá.

ČLÁNEK II.9 – ZADÁVÁNÍ ZAKÁZEK PŘÍJEMCEM

II.9.1 Zásady

Finanční prostředky lze použít k úhradě výdajů souvisejících se smlouvami uzavřenými příjemcem, pokud:

- v souladu s čl. 226 odst. 2 finančního nařízení nedošlo při udělování zakázek ke střetu zájmů,
- v souladu s čl. 163 odst. 1 finančního nařízení byly při udělování zakázek dodrženy zásady transparentnosti, proporcionality, rovného zacházení a zákazu diskriminace,
- doba trvání dotčených smluv na veřejné zakázky, včetně jejich obnovení, nepřesahuje pět let,
- u smluv na veřejné zakázky, jejichž hodnota přesahuje 60 000 EUR (bez DPH) na jednoho dodavatele a jednotlivé zboží či službu, uspořádá příjemce zadávací řízení v souladu s článkem II.9.2.

Odhadovaná hodnota veřejné zakázky nesmí být určena s cílem obejít platná pravidla ani nesmí být za tímto účelem veřejná zakázka rozdělena. Pro účely určení toho, zda bylo dosaženo prahové hodnoty 60 000 EUR (bez DPH), se zohlední celková hodnota zakázky za celou předpokládanou dobu platnosti příslušné smlouvy, včetně veškerých částek souvisejících se subdodávkami.

II.9.2 Zadávací řízení

U smluv na veřejné zakázky, jejichž hodnota přesahuje 60 000 EUR (bez DPH), uspořádá příjemce zadávací řízení v souladu s těmito požadavky:

- a) výzva k podávání nabídek (písemná výzva k podávání nabídek) obsahuje kritéria pro vyloučení, kritéria pro výběr (včetně minimální finanční a technické způsobilosti), kritéria pro udělení zakázky a metodu bodování založenou na ceně a kvalitě nebo pouze na ceně a technické specifikace (očekávané výstupy, očekávaná kvalita a objem služeb/zboží), podle nichž musí příjemce nabídky posoudit; uchazeči předloží datované a podepsané nabídky s cenami (případně včetně jednotkových cen) a podklady, které umožní srovnání nabídek;
- b) výzva k podávání nabídek se zveřejňuje nebo zasílá vhodnými kanály, aby byla zajištěna široká hospodářská soutěž s přiměřenými lhůtami (nejméně 10 dnů) pro podání žádostí/nabídek,
- c) příjemce shromáždí alespoň tři nezávislé nabídky. Pokud příjemce obdrží méně než tři nezávislé nabídky reagující na písemnou výzvu k podávání nabídek, prokáže, že u dané zakázky nebylo možné obdržet další nabídky,
- d) nabídky se hodnotí v souladu s kritérii stanovenými ve výzvě k podávání nabídek; hodnotící zpráva obsahuje bodové ohodnocení, zdůrazňuje komparativní výhody vybraného uchazeče a je opatřena datem a podpisem zástupce/zástupců příjemce, kteří nejsou ve střetu zájmů,
- e) smlouvy jsou opatřeny datem a podpisy obou stran a musí odrážet stejné podmínky jako v nabídce nebo obsahovat podmínky, které nejsou pro příjemce méně příznivé,
- f) subdodávky jsou umožněny, pokud jsou uvedeny v nabídkách a povoleny v technických specifikacích.

Na zadávací řízení se mohou vztahovat další požadavky stanovené ve výzvě k podávání žádostí o příspěvky.

II.9.3 Odpovědnost

Příjemce nese výhradní odpovědnost za provádění dohody a dodržování jejích podmínek. Příjemce ve svých smlouvách se třetími stranami uvede, že Evropský parlament nemůže být za žádných okolností považován za smluvní stranu těchto smluv ani nést jakoukoli odpovědnost vůči dodavatelům.

ČLÁNEK II.10 – FINANČNÍ PODPORA URČENÁ PŘIDRUŽENÝM SUBJEKTŮM

Finanční podporu, kterou příjemce poskytne přidruženým subjektům ve smyslu čl. 226 odst. 3 finančního nařízení, lze považovat za způsobilé náklady, a sice za těchto podmínek:

- a) příjemce poskytuje finanční podporu těmto přidruženým subjektům: [vlozte jména případných příjemců, jak jsou uvedena ve formuláři žádosti];
- b) tyto subjekty jsou součástí administrativní organizace příjemce, jak je stanoveno ve stanovách tohoto příjemce;
- c) výše finanční podpory pro každý subjekt nepřesáhne 100 000 EUR;
- d) je použita přidruženým subjektem na nárokovatelné výdaje;
- e) jakákoli paušální částka, která je vyplacena přidruženému subjektu, nepřesahuje čtvrtinu celkové finanční podpory poskytnuté tomuto subjektu.

Příjemce zajistí, aby Evropský parlament, Úřad pro evropské politické strany a evropské politické nadace (dále jen „úřad“), Evropský účetní dvůr, případně úřad EPPO nebo OLAF mohly vykonávat své kontrolní pravomoci podle kapitoly V nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.

ČLÁNEK II.11 – VYŠŠÍ MOC

Pokud Evropský parlament nebo příjemce čelí situaci vyšší moci, oznámí tuto skutečnost neprodleně druhé smluvní straně doporučeným dopisem s doručenkou nebo obdobným způsobem, v němž uvede povahu, pravděpodobnou dobu trvání a předpokládané důsledky této situace.

Evropský parlament a příjemce přijmou veškerá opatření nezbytná k minimalizaci případných škod způsobených vyšší mocí.

Za porušení jakékoli z povinností vyplývajících z dohody se nepovažuje případ, kdy Evropskému parlamentu nebo příjemci v jejich plnění brání vyšší moc.

ČLÁNEK II.12 – POZASTAVENÍ VYPLÁČENÍ PROSTŘEDKŮ**II.12.1 Důvody pozastavení**

Evropský parlament může pozastavit vyplácení finančních prostředků v souladu s platnými pravidly finančního nařízení (zejména podle čl. 116 odst. 4, článku 132 a čl. 234 odst. 3 a 5 uvedeného nařízení) v těchto případech:

- i) pokud má podezření na nesrovnalosti, podvody nebo porušení povinností, kterých se měl příjemce dopustit během řízení o udělení příspěvku nebo při provádění dohody, a to až do doby, než se ověřování tohoto podezření ukončí,
- ii) pokud byla příjemci uložena finanční sankce stanovená v čl. 32 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, která je po splatnosti, a to až do doby, než je výzva k úhradě nebo finanční sankce uhrazena, nebo
- iii) pokud příjemce nesplní povinnosti stanovené v člancích II.29.1 až II. 29.3 této dohody.

II.12.2 Postup pozastavení

Krok 1 – Před pozastavením vyplácení oznámí Evropský parlament tento svůj záměr formálně příjemci, přičemž uvede důvody, které ho k tomu vedou, a vyzve příjemce, aby do 30 kalendářních dnů ode dne obdržení tohoto oznámení předložil své připomínky.

Krok 2 – Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne v postupu pozastavení nepokračovat, uvědomí o tomto rozhodnutí příjemce.

Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne v postupu pozastavení pokračovat, uvědomí příjemce formálně odůvodněným rozhodnutím o pozastavení, v němž mu sdělí:

- i) předběžné datum dokončení nezbytné kontroly v případě uvedeném v článku II.12.1 bodě i) a pozastavenou částku a
- ii) všechny opravné prostředky.

II.12.3 Důsledky pozastavení

Pozastavení vyplácení vede k tomu, že příjemce nemá nárok na pobírání žádných prostředků vyplácených Evropským parlamentem, a to až do ukončení ověření podle článku II.12.2 bodu i) v kroku 2, nebo v případě, že důvod pozastavení pomine. Není přitom dotčeno právo Evropského parlamentu zrušit nebo ukončit rozhodnutí o financování podle článků II.13 a II.14.

II.12.4 Obnovení vyplácení

Ve chvíli, kdy důvody pro pozastavení pominou, veškeré dotčené platby se obnoví a Evropský parlament o tom uvědomí příjemce.

ČLÁNEK II.13 – ZRUŠENÍ ROZHODNUTÍ O FINANCOVÁNÍ EVROPSKÝM PARLAMENTEM

II.13.1 **Důvody zrušení**

Pokud úřad přijme rozhodnutí o výmazu příjemce z rejstříku na základě čl. 21 odst. 1 písm. a) bodu iv) nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, zruší Evropský parlament rozhodnutí o financování týkající se příjemce podle článku 37 uvedeného nařízení s důsledky, které jsou v něm uvedeny.

II.13.2 **Postup zrušení**

Krok 1 – Před zrušením rozhodnutí o financování týkajícího se příjemce oznámí Evropský parlament tento svůj záměr formálně příjemci, přičemž uvede důvody, které ho k tomu vedou, a vyzve příjemce, aby do 30 kalendářních dnů ode dne obdržení tohoto oznámení předložil své připomínky.

Krok 2 – Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne rozhodnutí o financování nezrušit, uvědomí o tomto rozhodnutí příjemce.

Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne rozhodnutí o financování zrušit, uvědomí příjemce formálně odůvodněným rozhodnutím o zrušení.

Krok 3 – Poté, co předsednictvo přijalo rozhodnutí o zrušení rozhodnutí o financování, Evropský parlament neprodleně informuje příjemce o ukončení dohody o přiznání příspěvku s okamžitou účinností.

ČLÁNEK II.14 – UKONČENÍ PLATNOSTI ROZHODNUTÍ O FINANCOVÁNÍ

II.14.1 **Ukončení platnosti na žádost příjemce**

Příjemce může požádat o ukončení platnosti rozhodnutí o financování.

Příjemce formálně uvědomí o ukončení platnosti Evropský parlament, přičemž uvede:

- a) důvody ukončení a
- b) datum, kterým ukončení platnosti nabývá účinku a které nesmí předcházet datu odeslání formálního oznámení.

Ukončení rozhodnutí o financování nabývá účinku dnem uvedeným v rozhodnutí o ukončení platnosti, nebo, není-li datum stanoveno, dnem jeho oznámení příjemci. Po ukončení platnosti rozhodnutí o financování ukončí Evropský parlament neprodleně dohodu o přiznání příspěvku s účinností k téměř datu.

II.14.2 **Ukončení platnosti Evropským parlamentem**II.14.2.A *Důvody ukončení*

Evropský parlament zruší rozhodnutí o financování s účinností do budoucna, a v důsledku toho ukončí platnost této dohody v souladu s článkem 36 nařízení (EU, Euratom) č. 2025/2445, v jakémkoli z těchto případů:

- a) pokud existuje důvod pro zrušení podle čl. 36 odst. 1 písm. a) nebo b) nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- b) pokud příjemce již nejedná v souladu s čl. 23 odst. 2 druhou větou nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- c) v souladu s platnými pravidly finančního nařízení, zejména s článkem 132 tohoto nařízení.
- d) pokud byl na příjemce vyhlášen konkurz, je v likvidaci nebo se nachází v jakékoli obdobné situaci.

II.14.2.B Postup ukončení platnosti

Krok 1 – Před ukončením platnosti rozhodnutí o financování oznámí Evropský parlament tento svůj záměr formálně příjemci, přičemž uvede důvody, které ho k tomu vedou, a vyzve příjemce, aby do 30 kalendářních dnů ode dne obdržení tohoto oznámení předložil své připomínky.

Krok 2 – Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne platnost rozhodnutí o financování neukončit, uvědomí o tomto rozhodnutí příjemce.

Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne platnost rozhodnutí o financování ukončit, uvědomí příjemce formálně odůvodněným rozhodnutím o ukončení platnosti.

Krok 3 – Poté, co předsednictvo přijalo rozhodnutí o zrušení rozhodnutí o financování, Evropský parlament neprodleně informuje příjemce o ukončení dohody o přiznání příspěvku s okamžitou účinností.

ČLÁNEK II.15 – POSTOUPENÍ ŽÁDOSTI O PLATBU

Příjemce nesmí postoupit žádnou ze svých žádostí o platbu od Evropského parlamentu žádné třetí straně, pokud to Evropský parlament na základě příjemcovy odůvodněné písemné žádosti předem neschválí.

Pokud Evropský parlament takové postoupení písemně neschválí, nebo pokud nejsou dodrženy podmínky takového schválení, nemá toto postoupení žádný právní účinek.

Postoupení v žádném případě nezbavuje příjemce závazků vůči Evropskému parlamentu.

ČLÁNEK II.16 – ÚROKY Z PRODLENÍ

Pokud Evropský parlament neprovede platbu ve lhůtě stanovené pro platby, příjemce má nárok na úrok z prodlení v sazbě, kterou uplatňuje Evropská centrální banka při svých hlavních refinančních operacích v eurech (dále jen „referenční sazba“), navýšené o tři a půl bodu. Referenční sazba je sazba, která je platná první den v měsíci, v němž lhůta pro platby uplyne, a která je zveřejněna v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*.

Pokud Evropský parlament pozastaví platby podle článku II.12, nelze tyto případy považovat za opožděné platby.

Úroky z prodlení platby se vztahují na období počínající dnem následujícím po dni splatnosti a končící dnem uskutečnění platby, včetně tohoto dne.

Odchylně od prvního pododstavce platí, že činí-li vypočítaný úrok 200 EUR nebo méně, má Evropský parlament povinnost jej příjemci vyplatit pouze tehdy, pokud o to příjemce požádá do dvou měsíců od obdržení opožděné platby.

ČLÁNEK II.17 – ROZHODNÉ PRÁVO

Tato dohoda se řídí platným právem Unie, a zejména nařízením (EU, Euratom) 2025/2445 a platnými pravidly finančního nařízení. Doplňuje je vnitrostátní právo členského státu, v kterém má příjemce sídlo.

ČLÁNEK II.18 – PRÁVO BÝT SLYŠEN

V případech, v nichž má příjemce podle dohody právo předložit připomínky, je příslušnému příjemci na předložení písemných připomínek dána lhůta 10 pracovních dnů, není-li výslovně stanoveno jinak. Tato lhůta může být na odůvodněnou žádost příjemce prodloužena o dalších 10 pracovních dnů.

ČÁST B: FINANČNÍ USTANOVENÍ

ČLÁNEK II.19 – NÁROKOVATELNÉ VÝDAJE

II.19.1 Podmínky

Aby byly výdaje považovány za způsobilé k náhradě z finančních prostředků Unie, musí splňovat tato kumulativní kritéria:

- a) jsou v přímém vztahu k předmětu dohody a jsou uvedeny v odhadovaném rozpočtu připojeném k dohodě;
- b) jsou nezbytné pro provádění dohody;
- c) jsou přiměřené a odůvodněné a splňují zásadu řádného finančního řízení, zejména požadavky hospodárnosti a efektivnosti;
- d) jejich vznik spadá do doby způsobilosti podle článku I.2, s výjimkou nákladů vzniklých v souvislosti s výročními zprávami a osvědčeními o finančních výkazech a podkladových účtech;
- e) vznikly skutečně příjemci;
- f) jsou identifikovatelné a ověřitelné a zanesené v účetních záznamech příjemce v souladu s účetními standardy, které se na ně vztahují;
- g) splňují požadavky platných právních předpisů v oblasti daní a sociálního zabezpečení;
- h) jsou v souladu s článkem II.9.1.
- i) splňují procesní požadavky stanovené v článku II.9.2, pokud příslušné náklady vyplývají z veřejných zakázek v hodnotě přesahující 60 000 EUR (bez DPH);
- j) splňují požadavky stanovené v hlavě XI finančního nařízení, nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 nebo ve výzvě k podávání žádostí o příspěvky.

Vnitřní účetní a kontrolní postupy příjemce musí umožňovat přímé přiřazení nákladů a příjmů deklarovaných ve výroční zprávě spolu s finančními výkazy a souvisejícími podklady. Nedostatečné přiřazení může vést k tomu, že výdaje budou klasifikovány jako nenárokovatelné.

II.19.2 Příklady nárokovatelných výdajů

Pokud splňují podmínky uvedené v článku II.19.1, považují se za nárokovatelné zejména tyto provozní náklady:

- a) výdaje související s technickou pomocí, se schůzemi, výzkumem, zahraničními styky, studiemi, informační a publikační činností;
- b) náklady na zaměstnance včetně reálných mezd, odvodů na sociální zabezpečení a dalších zákonných poplatků zahrnutých do odměn, pokud nepřekročí průměrnou výši mezd obvykle vyplácených příjemcem;
- c) cestovní výdaje a výdaje na pobyt proplácené zaměstnancům, pokud jsou v souladu s obvyklou praxí příjemce ohledně cestovních výdajů;
- d) náklady na odpisy vybavení nebo jiná aktiva (nová či použitá) zaznamenaná v účetních výkazech příjemce, pokud každé jednotlivé aktivum bylo
 - i) odepsáno v souladu s místními účetními standardy a postupy, které jsou dlouhodobě důsledně uplatňovány, a
 - ii) zakoupeno v souladu s články II.9.1 a II.9.2;
- e) náklady na finanční jistoty související s předběžným financováním vypláceným Evropským parlamentem.

ČLÁNEK II.20 – NENÁROKOVATELNÉ VÝDAJE

Aniž je dotčen článek II.19.1 této dohody, za nenárokovatelné se považují tyto výdaje:

- a) výnosy z kapitálu a dividendy vyplácené příjemcem;
- b) dluhy a výdaje spojené s dluhy;
- c) rezervy na pokrytí ztrát či dluhů;
- d) úroky z dluhů, s výjimkou záporných úroků z účtu, na který bylo obdrženo předběžné financování od Evropského parlamentu, za předpokladu, že těmto záporným úrokům nebylo možné se vyhnout;
- e) sporné pohledávky;
- f) devizové ztráty;
- g) náklady spojené s převody z Evropského parlamentu, které si účtuje banka příjemce;
- h) výdaje, které příjemce vykázal ve spojení s jinou činností, na niž dostává z rozpočtu Unie finanční grant;
- i) nepeněžní plnění;
- j) nadměrné nebo nerozvážně vynaložené výdaje;
- k) odečitatelná DPH;
- l) zakázané financování jistých třetích stran v souladu s článkem 27 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 a čl. 226 odst. 3 finančního nařízení;
- m) výdaje související s právními spory s Evropským parlamentem nebo úřadem;
- n) výše finančních sankcí uložených úřadem nebo jakýmkoli vnitrostátním orgánem a následné úroky z prodlení;
- o) výdaje, u nichž chybějí dostačující podklady, jako jsou zadávací dokumentace, smlouvy, faktury, výstupy.

ČLÁNEK II.21 – NEPENĚŽNÍ PLNĚNÍ

Hodnota nepeněžních plnění nesmí překročit:

- a) náklady odpovídající nepeněžním plněním, které skutečně vznikly třetím stranám nebo členům poskytujícím tato plnění a které jsou řádně doloženy účetními doklady;
- b) v případě neexistence takových dokladů náklady, které odpovídají obvyklým nákladům na dotyčném trhu;
- c) jejich hodnotu odsouhlasenou v odhadovaném rozpočtu, který je uveden v příloze;
- d) 50 % vlastních zdrojů odsouhlasených v odhadovaném rozpočtu.

Nepeněžní plnění:

- a) jsou účtována odděleně, a to jak na straně příjmů, tak na straně výdajů;
- b) jsou v souladu s článkem 25 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 a také s vnitrostátními daňovými předpisy a předpisy týkajícími se sociálního zabezpečení;
- c) jsou akceptována pouze prozatímně a pouze tehdy, je-li předloženo osvědčení externího auditora a bylo-li toto spolufinancování akceptováno v rozhodnutí o konečné výši financování;
- d) nejsou ve formě nemovitého majetku.

ČLÁNEK II.22 – ROZPOČTOVÉ PŘEVODY

Příjemce může upravovat odhadovaný rozpočet stanovený v příloze prostřednictvím převodů mezi různými kategoriemi rozpočtu, aniž by byl dotčen článek II.21. Tyto úpravy nevyžadují změnu dohody. Odůvodnění těchto převodů je poskytnuto ve výroční zprávě.

ČLÁNEK II.23 – POVINNOST PŘEDKLÁDAT ZPRÁVY

II.23.1 Výroční zpráva

Pokud možno do 15. května a nejpozději do 30. června po skončení rozpočtového roku N předloží příjemce pověřené schvalující osobě výroční zprávu v otevřeném a strojově čitelném formátu, kterou tvoří:

- a) roční účetní závěrka a doprovodný komentář, které zahrnují příjmy a náklady příjemce, aktiva a závazky na počátku a na konci rozpočtového roku, a to v souladu s právními předpisy platnými v členském státě, v němž má příjemce sídlo;
- b) zpráva o nezávislém auditu roční účetní závěrky, který se týká spolehlivosti účetní závěrky i legality a správnosti příjmů a výdajů, provedeném nezávislým subjektem nebo znalcem;
- c) seznam dárců a přispěvatelů a jejich odpovídajících darů nebo příspěvků a zdrojů vytvořených vlastní činností nahlášených v souladu s čl. 25 odst. 2 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- d) zpráva o činnosti;
- e) účetní závěrka skutečných výdajů a příjmů vycházející ze struktury odhadovaného rozpočtu;
- f) podrobné účetní údaje související s příjmy, náklady, aktivy a pasivy;
- g) sesouhlasení účetní závěrky uvedeného v bodu e) s podrobnými účetními údaji, na něž odkazuje bod f);
- h) seznam dodavatelů, kteří v rozpočtovém roce N účtovali příjemci částku přesahující 10 000 EUR nebo u nichž kumulativní hodnota za posledních 5 let dosahuje 60 000 EUR nebo více (bez DPH), uvádějící jméno a adresu dodavatele a popis dodaného zboží či poskytnutých služeb.

Informace uvedené ve výroční zprávě musí být dostatečné pro stanovení konečné výše financování.

II.23.2 Zpráva externího auditu

Příjemce spolupracuje s nezávislými externími subjekty nebo znalci pověřenými v souladu s čl. 28 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 při přípravě a předložení zprávy o nezávislém auditu uvedené v čl. 28 odst. 1 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.

Za tímto účelem příjemce poskytne veškeré informace nebo dokumenty požadované externím auditorem podle čl. 28 odst. 4 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, a to i v průběhu kontrol na místě prováděných za stejných podmínek, jaké jsou uvedeny v článku II.29.3 této dohody.

Účelem externího auditu je ověřit spolehlivost účetní závěrky a legalitu a správnost příjmů a výdajů, a především ověřit, zda:

- a) byly účetní závěrky vypracovány v souladu s vnitrostátními předpisy použitelnými pro příjemce, nevyskytují se v nich významné nesprávné údaje a podávají věrný a pravdivý obraz finanční situace a provozních výsledků,
- b) byly vykázané výdaje skutečně vynaloženy;
- c) je výkaz příjmů úplný,
- d) finanční doklady předložené příjemcem Parlamentu jsou v souladu s finančními podmínkami dohody,
- e) byly splněny povinnosti vyplývající z nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, zejména z jeho článku 25,
- f) povinnosti vyplývající z dohody, zejména z jeho článku II.9 a článku II.19, byly splněny,
- g) nepeněžní plnění byla příjemci skutečně poskytnuta a byla oceněna v souladu s platnými pravidly;

- h) byla případná nevyužitá část financování Unie na rozpočtový rok N přenesena do příštího rozpočtového roku v souladu s čl. 232 odst. 2 finančního nařízení nebo vrácena Evropskému parlamentu;
- i) byla nevyužitá část financování Unie z rozpočtového roku N-1 použita v rozpočtovém roce N v souladu s čl. 232 odst. 4 finančního nařízení;
- j) byl případný přebytek vlastních zdrojů převeden do rezervy.

ČLÁNEK II.24 – ROZHODNUTÍ O VÝROČNÍ ZPRÁVĚ

Do 31. prosince roku následujícího po rozpočtovém roku N Evropský parlament výroční zprávu schválí nebo zamítne, jak je stanoveno v článku II.23.1.

Pokud Evropský parlament neodpoví písemně ve lhůtě šesti měsíců od obdržení výroční zprávy, považuje se výroční zpráva za schválenou.

Schválením výroční zprávy není dotčeno stanovení konečné výše financování podle článku II.25, jehož prostřednictvím Evropský parlament přijímá konečné rozhodnutí ohledně proplacení výdajů.

Evropský parlament může požádat příjemce o další informace potřebné k tomu, aby mohl přijmout rozhodnutí o výroční zprávě. Pokud Evropský parlament takovou žádost podá, lhůta pro rozhodnutí o výroční zprávě se prodlouží až do okamžiku, kdy Evropský parlament požadované informace obdrží a vyhodnotí. Lhůta může být rovněž prodloužena, pokud úřad požádá o doplňující informace, a to v souladu s čl. 29 odst. 4 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.

V případě, že výroční zpráva má závažné nedostatky nebo pokud externí auditor dospěje k závěru, že kvůli nedostatku důkazních informací nemůže vydat auditorský výrok, může ji Evropský parlament zamítnout, aniž by příjemce požádal o další informace, a požádat příjemce o předložení nové zprávy ve lhůtě 15 pracovních dnů.

Žádost o doplňující informace nebo o novou zprávu musí být doručena příjemci písemně.

Pokud je původně předložená výroční zpráva odmítnuta a je požadována nová zpráva, uplatní se na tuto novou zprávu postup schvalování uvedený v tomto článku.

ČLÁNEK II.25 – ROZHODNUTÍ O VÝŠI KONEČNÉHO FINANCOVÁNÍ

II.25.1 Dopad výroční zprávy

Rozhodnutí Evropského parlamentu o stanovení konečné výše financování se zakládá na výroční zprávě schválené v souladu s článkem II.24. V případě, že Evropský parlament výroční zprávu definitivně zamítne, nebo pokud příjemce výroční zprávy ve stanovených lhůtách nepředloží, není možné rozhodnutím o konečné výši financování určit žádné nárokovatelné výdaje

II.25.2 Práh

Konečná výše financování se omezí na částku stanovenou v článku I.4 a nepřesáhne 95 % způsobilých nákladů, které byly skutečně vynaloženy.

II.25.3 Přenos nevyužitých prostředků

Jakákoli část příspěvku, jež nebyla vyčerpána v rozpočtovém roce N, na nějž byl tento příspěvek přidělen, je přenesena do rozpočtového roku N+1 a použije se na jakékoli nárokovatelné výdaje vzniklé do 31. prosince roku N+1. Zbývající částky z příspěvků za předcházející rok nesmí být využity k financování té části, jež musí být pokryta z vlastních zdrojů evropských politických stran.

Do 20 dnů po skončení rozpočtového roku N informuje příjemce pověřenou schvalující osobu Evropského parlamentu o odhadované výši finančních prostředků přenesených do rozpočtového roku N+1.

Příjemce musí nejdříve použít část příspěvku, jež nebyla vyčerpána v daném rozpočtovém roce, na nějž byl příspěvek přidělen, a až poté použije příspěvek přidělený po tomto roce.

II.25.4 Rozhodnutí o konečné výši financování

Evropský parlament každý rok kontroluje, zda jsou výdaje v souladu s ustanoveními nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, finančního nařízení a dohody. Každoročně přijímá rozhodnutí o konečné výši financování, o němž řádně příjemce informuje.

Pokud byla částka financování definovaná v článku I.4 v plné výši vyčerpána v průběhu rozpočtového roku N, je konečná výše financování stanovena po uzavření tohoto rozpočtového roku.

V případě přenosu nevyužitých finančních prostředků do rozpočtového roku N+1 v souladu s článkem II.25.3 se konečná výše financování pro rok N stanoví následovně:

Krok 1 – V roce N+1 Evropský parlament rozhodne o nárokovatelných výdajích pro rozpočtový rok N a o první části konečné výše financování roku N odpovídající těmto výdajům. Mimoto Evropský parlament stanoví částku nevyčerpaných prostředků přidělených pro rozpočtový rok N, které mají být přeneseny do rozpočtového roku N+1.

Krok 2 – V roce N+2 Evropský parlament rozhodne o nárokovatelných výdajích pro rozpočtový rok N+1 a určí, které z výdajů budou pokryty nevyčerpanými finančními prostředky přenesenými do rozpočtového roku N+1 (druhá část konečné výše financování).

Konečná výše financování pro rok N je součtem částek stanovených v krocích 1 a 2.

Harmonogram stanovený ve výše uvedených krocích 1 a 2 platí, pokud nebylo přijato rozhodnutí podle čl. 8 odst. 3 rozhodnutí předsednictva.

Při stanovování konečné výše financování proběhne zúčtování předběžného financování. V případě přenosu prostředků proběhne v rámci každého z předchozích kroků částečné zúčtování předběžného financování.

II.25.5 Zpětné získávání nevyčerpaných finančních prostředků

Jakákoli část příspěvku přiděleného na rok N, která není vyčerpána do konce roku N+1, musí být vrácena v souladu s hlavou IV kapitolou 6 finančního nařízení.

II.25.6 Zůstatek financování

Pokud předběžné financování převyšuje konečnou výši financování, vymáhá Evropský parlament neoprávněně vyplacené částky předběžného financování.

Pokud výšek konečného financování převyšuje vyplacenou částku předběžného financování, vyplatí Evropský parlament zůstatek.

II.25.7 Přebytek vlastních zdrojů

a) Vytvoření zvláštní rezervy

Příjemce může vytvořit zvláštní rezervu z přebytků vlastních zdrojů.

Přebytkem vlastních zdrojů, který má být převeden na účet zvláštní rezervy, je výše vlastních zdrojů převyšující částku vlastních zdrojů potřebnou pro krytí 5 % nárokovatelných výdajů vzniklých v rozpočtovém roce N. Příjemce musí předem pokrýt nenárokovatelné výdaje v rozpočtovém roce N a využít k tomu pouze vlastní zdroje.

Pokud v případě zdrojů vytvořených vlastní činností příjemce překročí prahovou hodnotu stanovenou v čl. 25 odst. 13 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, částka příjmů, která tuto prahovou hodnotu přesahuje, se nevykazuje v příjmech, ale odečte se od celkových nárokovatelných výdajů.

Rezervu lze použít pouze na pokrytí provozních nákladů příjemce.

(b) *Zisk*

Zisk se definuje jako přebytek příjmů nad výdaji.

Příjmy zahrnují financování z rozpočtu Unie a vlastní zdroje příjemce.

Príspevky tretích stran na spoločné činnosti se nepovažují za součást vlastních zdrojů příjemce. Mimoto příjemce nesmí přímo ani nepřímo přijímat další financování ze souhrnného rozpočtu Unie. Zakazují se především dary z rozpočtů politických skupin v Evropském parlamentu.

Přebytek vyčleněný do zvláštní rezervy se při výpočtu zisku nebere v úvahu.

(c) *Zpětné získávání prostředků*

Financování nesmí příjemci vytvářet zisk. Evropský parlament je oprávněn získat zpět procentní podíl zisku odpovídající příspěvku Unie na nárokovatelné výdaje.

ČLÁNEK II.26 – ÚROK Z PŘEDBĚŽNÉHO FINANCOVÁNÍ

Příjemce sdělí pověřené schvalující osobě výši úroků nebo obdobných plnění plynoucích v průběhu rozpočtového roku N z finančních prostředků získaných od Evropského parlamentu.

Evropský parlament při stanovování konečné výše financování provede inkaso úroku plynoucího z příslušných finančních prostředků. Tento úrok není zahrnut do vlastních zdrojů.

ČLÁNEK II.27 – ZPĚTNÉ VYMÁHÁNÍ VYPLACENÝCH ČÁSTEK

Jestliže byly některé částky vyplaceny příjemci neoprávněně, nebo jestliže je požadavek na vrácení plateb podle podmínek dohody, nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 nebo finančního nařízení oprávněný, musí příjemce uvedené částky Evropskému parlamentu uhradit v souladu s podmínkami a ve lhůtě, které stanoví Evropský parlament.

II.27.1 Úroky z prodlení

Pokud příjemce neuhradí dlužné částky ve lhůtě stanovené Evropským parlamentem, účtuje mu Evropský parlament z těchto částek úroky z prodlení v sazbě stanovené v článku II.16. Úroky z prodlení jsou splatné za období počínající dnem splatnosti a končící dnem, kdy Evropský parlament celou dlužnou částku obdrží, včetně tohoto dne.

Částečnými splátkami jsou nejprve hrazeny poplatky a úroky z prodlení a až poté jistina.

II.27.2 Kompenzace

Aniž jsou tím dotčeny jiné způsoby zpětného získání uvedené ve finančním nařízení, pokud nebyly splatné částky ani jejich část zaplacený ve stanovené lhůtě, mohou být částky, které příjemce dluží Evropskému parlamentu, získány započtením vůči částkám, které Evropský parlament dluží příjemci z jakéhokoli důvodu, a to v souladu s finančním nařízením. Za výjimečných okolností odůvodněných potřebou chránit finanční zájmy Unie může Evropský parlament provést inkaso započtením ještě před datem splatnosti. Předchozí souhlas příjemce není nezbytný.

II.27.3 Bankovní poplatky

Bankovní poplatky spojené s vrácením dlužných částek Evropskému parlamentu hradí výhradně příjemce.

ČLÁNEK II.28 – FINANČNÍ JISTOTA

V případě, že Evropský parlament požaduje v souladu s článkem 231 finančního nařízení finanční jistotu, musí být splněny následující podmínky:

- a) finanční jistotu musí poskytnout banka nebo schválená finanční instituce nebo, pokud o to požádá příjemce a Evropský parlament to akceptuje, třetí strana;
- b) ručitel musí být prvním ručitelem a nesmí požadovat, aby Evropský parlament uplatňoval svá práva vůči hlavnímu dlužníkovi (tzn. dotčenému příjemci); a
- c) finanční jistota musí výslovně zůstat v platnosti až do doby, kdy je předběžné financování zúčtováno proti průběžným platbám, nebo do vyplacení zůstatku Evropským parlamentem. Pokud má vyplacení zůstatku formu vrácení, musí být finanční jistota v platnosti až do doby, kdy je dluh v plné výši uhrazen. Evropský parlament musí záruku uvolnit v průběhu následujícího měsíce.

ČLÁNEK II.29 – KONTROLA**II.29.1 Obecná ustanovení**

V rámci svých pravomocí a v souladu s kapitolou V nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 a s článkem 129, čl. 234 odst. 1 a čl. 235 odst. 1 finančního nařízení může Evropský parlament, úřad, OLAF, EPPO v případě členských států, které se účastní posílené spolupráce podle nařízení Rady (EU) 2017/1939 ⁽⁹⁾, a Evropský účetní dvůr kdykoli uplatnit své příslušné kontrolní pravomoci s cílem ověřit, zda příjemce v plném rozsahu dodržuje povinnosti stanovené v dohodě, v nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 a ve finančním nařízení.

Příjemce musí s příslušnými orgány řádně spolupracovat a poskytnout jim veškerou nezbytnou pomoc při výkonu jejich kontrolní činnosti.

Příjemce zajistí, aby třetí strany, včetně dodavatelů a subdodavatelů, podílející se na provádění činností financovaných v rámci této dohody udělily práva rovnocenná právům uvedeným v prvním pododstavci článku II.29.1., jak je stanoveno v čl. 129 odst. 2 finančního nařízení.

Evropský parlament a úřad mohou pověřit prováděním kontroly externí subjekty řádně zmocněné k tomu, aby jednaly jejich jménem (dále jen „pověřené subjekty“.) Povinnost spolupráce se vztahuje rovněž na tyto pověřené subjekty při výkonu kontrolních úkolů, které jim byly svěřeny.

II.29.2 Povinnost poskytovat dokumenty nebo informace

Příjemce musí poskytovat veškeré dokumenty nebo informace, včetně informací v elektronickém formátu, o které požádá Evropský parlament, úřad nebo pověřený subjekt (dále jen „příslušný orgán“).

Veškeré dokumenty nebo informace poskytnuté příjemcem jsou zpracovány v souladu s článkem II.6.

II.29.3 Kontroly na místě prováděné příslušným orgánem

Příslušný orgán může provádět kontroly na místě v prostorách příjemce. Za tímto účelem může příjemce písemně požádat, aby zajistil pro tuto kontrolu vhodné podmínky, a to v odpovídající lhůtě, kterou stanoví příslušný orgán.

⁽⁹⁾ Nařízení Rady (EU) 2017/1939 ze dne 12. října 2017, kterým se provádí posílená spolupráce za účelem zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce (EPPO) (Úř. věst. L 283, 31.10.2017, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

Během kontrol na místě musí příjemce umožnit příslušnému orgánu přístup do objektů a prostor, kde probíhá nebo probíhal provoz, a ke všem nezbytným informacím včetně informací v elektronickém formátu.

Příjemce musí zajistit, aby byly informace snadno dostupné v okamžiku kontroly na místě a aby byly vyžádané informace předány ve vhodné formě.

II.29.4 Kontrolní řízení Evropského parlamentu o sporných otázkách

Na základě zjištění získaných během kontroly Evropský parlament vypracuje zprávu o předběžných závěrech, kterou zašle příjemci. Příjemce může do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy předběžnou zprávu o auditu obdržel, předložit připomínky.

Na základě zjištění obsažených ve zprávě o předběžných závěrech a případných připomínek příjemce Evropský parlament přijme konečné závěry. Nejsou-li v této lhůtě vzneseny žádné připomínky nebo akceptuje-li příjemce předběžná zjištění, považují se tato zjištění za konečná.

II.29.5 Účinky kontrolních závěrů a zjištění

Aniž je dotčeno právo Parlamentu přijímat opatření podle článků II.12 až II.14, Evropský parlament patřičně zohlední konečné závěry při stanovení konečné výše financování.

Případy možného podvodu nebo závažného porušení platných předpisů, které jsou uvedeny v konečných závěrech, musí být oznámeny příslušným vnitrostátním orgánům nebo orgánům Unie, a to za účelem přijetí dalších opatření.

Evropský parlament může na základě následných kontrol provedených v souladu s čl. 74 odst. 6 finančního nařízení se zpětnou platností změnit rozhodnutí o konečné výši financování.

II.29.6 Práva úřadu OLAF na kontrolu

Úřad OLAF uplatňuje své právo kontroly ve vztahu k příjemci v souladu s platnými předpisy, především s nařízením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ⁽⁷⁾, nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013 ⁽⁸⁾, s článkem 129 a čl. 235 odst. 1 finančního nařízení a s čl. 29 odst. 4 a čl. 30 odst. 7 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.

Příjemce musí s úřadem OLAF řádně spolupracovat a poskytnout mu veškerou nezbytnou pomoc při výkonu jeho kontrolních činností.

II.29.7 Práva Evropského účetního dvora na kontrolu

Evropský účetní dvůr uplatňuje své právo na kontrolu v souladu s platnými předpisy, zejména s článkem 129 a čl. 235 odst. 1 finančního nařízení a čl. 30 odst. 6 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445. Použijí se články II.29.2 a II.29.3.

Příjemce musí s Účetním dvorem řádně spolupracovat a poskytnout mu veškerou nezbytnou pomoc při výkonu jeho kontrolních činností.

⁽⁷⁾ Nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným porušením předpisů (Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj>).

⁽⁸⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013 ze dne 11. září 2013 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Úř. věst. L 248, 18.9.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

II.29.8 Práva úřadu EPPO na kontrolu

Úřad EPPO uplatňuje své právo na kontrolu v souladu s nařízením (EU) 2017/1939 a s platnými pravidly finančního nařízení.

Příjemce musí s úřadem EPPO řádně spolupracovat a poskytnout mu při výkonu jeho kontrolních činností veškerou nezbytnou pomoc.

II.29.9 Zohlednění výsledků kontrol při určování konečné výše financování

Evropský parlament může při stanovování nebo úpravě konečné výše financování kdykoli zohlednit zjištění vyplývající z kontrol provedených orgány uvedenými v článku II.29.1, přičemž respektuje právo příjemce být slyšen podle článku II.18 této dohody.

II.29.10 Nesplnění povinností podle článků II.29.1 až II.29.3

Pokud příjemce nesplní povinnosti stanovené v člancích II.29.1 až II.29.3, může Evropský parlament považovat jakékoli výdaje, které nebyly dostatečně příjemcem odůvodněny, za nenárokovatelné.

PODPISY

Za příjemce
[příjmení/jméno/funkce],

Za Evropský parlament
[příjmení/jméno],

[podpis]

[podpis]

V [místo], dne [datum]

V [místo], dne [datum]

Ve dvojím vyhotovení v češtině.

PŘÍLOHA
ODHADOVANÝ ROZPOČET

BUDGET FORM [PARTY]
FINANCIAL YEAR [N]

EXPENDITURE				REVENUE			
		Budget	Implemented			Budget	Implemented
A. REIMBURSABLE EXPENDITURE	A.1. Personnel expenditure	0,00	0,00	D.1.	European Parliament funding estimated / used in year N		
	A.1.1. Salaries and equivalent			D.2.	European Parliament funding carried over from year N-1 as available at the beginning of year N		
	A.1.2. Social contributions			E.1.	Member financial contributions	0,00	0,00
	A.1.3. Other personnel expenditure (e.g. trainings, mission costs)			E.1.1.	from member parties		
	A.2. Infrastructure and other administrative expenditure	0,00	0,00	E.1.2.	from individual members		
	A.2.1. Rent, charges and maintenance costs of immovable property			E.2.	Financial donations	0,00	0,00
	A.2.2. Stationery and office supplies, small equipment and software				(to be specified)		
	A.2.3. Depreciation of tangible and intangible assets						
	A.2.4. Printing, editing, translation and reproduction costs						
	A.2.5. Legal costs						
	A.2.6. Accounting and audit costs, bank fees						
	A.2.7. Miscellaneous (e.g. other services, administrative meetings)			E.3.	Self-generated resources	0,00	0,00
	A.3. Meetings, research & communication	0,00	0,00		(e.g. participation fees, sales of publications)		
	A.3.1. Costs of meetings, seminars, events						
	A.3.2. Costs of studies and research						
	A.3.3. Documentation costs (newspapers, press agencies, databases)						
	A.3.4. Digital presence & social media						
	A.3.5. Publicity costs						
	A.3.6. Election campaigns			E.4.	Other revenue not covered by Regulation (EU, Euratom) 2025/2445	0,00	0,00
	A.3.7. Other related costs				(to be specified)		
	A.4. Support to associated entities						
	A.5. Miscellaneous deductions						
	TOTAL REIMBURSABLE EXPENDITURE	0,00	0,00				
B. NON-REIMBURSABLE EXP.	B.1. Provisions, impairments & write-offs						
	B.2. Interests owed and exchange losses						
	B.3. Non-cash benefits			E.5.	Non-cash benefits	0,00	0,00
	B.4. Net impact of reclassifications related to previous years			E.5.1.	Member non-cash contributions		
	B.5. Others (to be specified)			E.5.2.	Non-cash offerings		
	TOTAL NON-REIMBURSABLE EXPENDITURE	0,00	0,00		TOTAL OWN RESOURCES	0,00	0,00
C.	TOTAL EXPENDITURE	0,00	0,00	F.	TOTAL REVENUE	0,00	0,00

G.	SHARE OF SELF-GENERATED RESOURCES AND OTHER REVENUE IN TOTAL EXPENDITURE	#DIV/0!	#DIV/0!
H.	PROFIT/LOSS	0,00	0,00
I.	INTEREST FROM EP PRE-FINANCING		
J.	EUROPEAN PARLIAMENT FUNDING CARRIED OVER TO YEAR N+1		

= manual data input

PŘÍLOHA 1b

[VZOR] GRANTOVÉ DOHODY – NADACE

ČÍSLO: ... [VLOŽTE]

Evropský parlament, jehož sekretariát sídlí na adrese

Plateau du Kirchberg, L-2929 Luxemburg,

dále jen „Evropský parlament“,

zastupovaný, pokud jde o podpis této dohody,

..... [příjmení/jméno/funkce],

na jedné straně,

a

[plný oficiální název příjemce]

[oficiální právní forma]

[identifikační číslo]

[úplná oficiální adresa]

[DIČ],

dále jen „příjemce“,

zastupovaný, pokud jde o podpis této dohody,

..... [zástupce oprávněný k přijetí právních závazků],

na straně druhé,

SE DOHODLY/I

na těchto zvláštních podmínkách a obecných podmínkách a přílohách:

Příloha 1 Předběžný rozpočet

Příloha 2 Pracovní program

které jsou nedílnou součástí této dohody.

Ustanovení zvláštních podmínek mají přednost před ustanoveními v ostatních částech této dohody. Ustanovení všeobecných podmínek mají přednost před ustanoveními ostatních příloh.

OBSAH

	<i>Strana</i>
I. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY	34
Článek I.1 – PŘEDMĚT DOHODY	34
Článek I.2 – OBDOBÍ ZPŮSOBILOSTI	34
Článek I.3 – FORMA FINANCOVÁNÍ	34
Článek I.4 – MAXIMÁLNÍ PROZATÍMNÍ ČÁSTKA FINANCOVÁNÍ	34
Článek I.5 – PLATBY A PLATEBNÍ PODMÍNKY	34
I.5.1 Předběžné financování	34
I.5.2 Vyplácení zůstatku příjemci	34
I.5.3 Měna	34
Článek I.6 – BANKOVNÍ ÚČET	35
Článek I.7 – OBECNÁ SPRÁVNÍ USTANOVENÍ	35
Článek I.8 – VSTUP DOHODY V PLATNOST	35
II. OBECNÉ PODMÍNKY	35
ČÁST A: PRÁVNÍ A SPRÁVNÍ USTANOVENÍ	35
Článek II.1 – DEFINICE	35
Článek II.2 – OBECNÉ POVINNOSTI PŘÍJEMCE	36
Článek II.3 – POVINNOSTI SOUVISEJÍCÍ S BANKOVNÍM ÚČTEM	37
Článek II.4 – ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY	37
Článek II.5 – DŮVĚRNOST	37
Článek II.6 – ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ	37
Článek II.7 – UCHOVÁVÁNÍ DOKLADŮ	37
Článek II.8 – VIDITELNOST FINANCOVÁNÍ UNIE	38
II.8.1 Informace o financování Unie	38
II.8.2 Upozornění	38
II.8.3 Zveřejňování informací Evropským parlamentem	38
Článek II.9 – ZADÁVÁNÍ ZAKÁZEK PŘÍJEMCEM	38
II.9.1 Zásady	38
II.9.2 Zadávací řízení	39
II.9.3 Odpovědnost	39
Článek II.10 – FINANČNÍ PODPORA POSKYTOVANÁ TŘETÍM STRANÁM	39
Článek II.11 – VYŠŠÍ MOC	40

Článek II.12 – POZASTAVENÍ VYPLÁCENÍ PROSTŘEDKŮ	40
II.12.1 Důvody pozastavení	40
II.12.2 Postup pozastavení	40
II.12.3 Důsledky pozastavení	40
II.12.4 Obnovení vyplácení	40
Článek II.13 – ZRUŠENÍ ROZHODNUTÍ O FINANCOVÁNÍ EVROPSKÝM PARLAMENTEM	41
II.13.1 Důvody zrušení	41
II.13.2 Postup zrušení	41
Článek II.14 – UKONČENÍ PLATNOSTI ROZHODNUTÍ O FINANCOVÁNÍ	41
II.14.1 Ukončení platnosti na žádost příjemce	41
II.14.2 Ukončení platnosti Evropským parlamentem	41
Článek II.15 – POSTOUPENÍ ŽÁDOSTI O PLATBU	42
Článek II.16 – ÚROKY Z PRODLENÍ	42
Článek II.17 – ROZHODNÉ PRÁVO	42
Článek II.18 – PRÁVO BÝT VYSLECHNUT/A	42
ČÁST B: FINANČNÍ USTANOVENÍ	43
Článek II.19 – ZPŮSOBILÉ NÁKLADY	43
II.19.1 Podmínky	43
II.19.2 Příklady způsobilých nákladů	43
Článek II.20 – Nezpůsobilé náklady	44
Článek II.21 – NEPENĚŽNÍ PLNĚNÍ	44
Článek II.22 – ROZPOČTOVÉ PŘEVODY	44
Článek II.23 – POVINNOST PŘEDKLÁDAT ZPRÁVY	45
II.23.1 Výroční zpráva	45
II.23.2 Zpráva externího auditu	45
Článek II.24 – ROZHODNUTÍ O VÝROČNÍ ZPRÁVĚ	46
Článek II.25 – ROZHODNUTÍ O VÝŠI KONEČNÉHO FINANCOVÁNÍ	46
II.25.1 Dopad výroční zprávy	46
II.25.2 Práh	46
II.25.3 Přenos přebytku do dalšího roku	46
a) Definice přebytku 1	47
b) Účtování rezervy pro způsobilé náklady	47

II.25.4 Rozhodnutí o konečné výši financování	47
II.25.5 Zůstatek financování	47
II.25.6 Zisk	47
a) Definice	47
b) Tvorba rezerv	47
c) Zpětné získávání prostředků	48
Článek II.26 – ZPĚTNÉ VYMÁHÁNÍ VYPLACENÝCH ČÁSTEK	48
II.26.1 Úroky z prodlení	48
II.26.2 Kompenzace	48
II.26.3 Bankovní poplatky	48
Článek II.27 – FINANČNÍ JISTOTA	48
Článek II.28 – KONTROLA	49
II.28.1 Obecná ustanovení	49
II.28.2 Povinnost poskytovat dokumenty nebo informace	49
II.28.3 Kontroly na místě prováděné příslušným orgánem	49
II.28.4 Kontrolní řízení Evropského parlamentu o sporných otázkách	49
II.28.5 Účinky kontrolních závěrů a zjištění	50
II.28.6 Právo úřadu OLAF na kontrolu	50
II.28.7 Právo Evropského účetního dvora na kontrolu	50
II.28.8 Právo úřadu EPPO na kontrolu	50
II.28.9 Zohlednění výsledků kontrol při určování konečné výše financování	50
II.28.10 Nesplnění povinností podle článků II.28.1 až II.28.3	51
PŘÍLOHA 1 – PŘEDBĚŽNÝ ROZPOČET	52
PŘÍLOHA 2 – PRACOVNÍ PROGRAM	53

I. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY

ČLÁNEK I.1 – PŘEDMĚT DOHODY

Evropský parlament poskytuje finanční prostředky k provádění statutární činnosti a plnění cílů příjemce v rozpočtovém roce [vložit] v souladu s podmínkami stanovenými ve zvláštních a všeobecných podmínkách (dále jen „podmínky“), jakož i v souladu s přílohami této dohody. To představuje provádění rozhodnutí o financování přijatého Evropským parlamentem dne [vložte datum].

Příjemce použije finanční prostředky za účelem provádění statutární činnosti a plnění cílů na vlastní odpovědnost.

ČLÁNEK I.2 – OBDOBÍ ZPŮSOBILOSTI

Období způsobilosti k financování z prostředků Unie trvá od [vložte DD/MM/RR] do [vložte DD/MM/RR].

ČLÁNEK I.3 – FORMA FINANCOVÁNÍ

Grant přiznaný příjemci ve smyslu hlavy VIII nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ⁽¹⁾ (dále jen „finanční nařízení“) je poskytnut ve formě náhrady procentuální části skutečně vynaložených způsobilých nákladů.

ČLÁNEK I.4 – MAXIMÁLNÍ PROZATÍMNÍ ČÁSTKA FINANCOVÁNÍ

Evropský parlament poskytne v souladu s rozhodnutím předsednictva o financování, které bylo přijato dne [vložte částku], maximální prozatímní financování ve výši [vložte částku] EUR.

Předběžný rozpočtu je uveden v příloze, kterou příjemce předložil ve své žádosti o finanční prostředky.

ČLÁNEK I.5 – PLATBY A PLATEBNÍ PODMÍNKY

Finanční prostředky se vyplácí podle níže uvedeného harmonogramu a podmínek.

I.5.1 Předběžné financování

Platba předběžného financování [vložte částku] EUR, která představuje [standardně 100 %, jinak uveďte procentní částku stanovenou Evropským parlamentem v rozhodnutí o financování] maximální částky stanovené v článku I.4 této dohody, se provádí do 30 dnů ode dne vstupu dohody v platnost, případně, je-li to relevantní, ode dne, kdy Evropský parlament obdrží finanční záruku ve výši [... případně vložte částku] EUR, podle toho, co nastane později.

I.5.2 Vyplácení zůstatku příjemci

V případě zůstatku, který má být vyplacen příjemci, je tento zůstatek vyplacen do 30 dnů ode dne přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu o výroční zprávě a určení konečné výše financování, jak je uvedeno v článku II.25.

I.5.3 Měna

Platby Evropského parlamentu se uskutečňují v eurech. Přepočet skutečně vynaložených nákladů na eura se provádí podle denního kurzu eura zveřejněného v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*, nebo pokud to není možné, podle měsíčního účetního kurzu eura stanoveného Evropským parlamentem a zveřejněného na jeho internetových stránkách, a to ze dne, kdy Evropský parlament vydá platební příkaz, kromě případů, kdy zvláštní podmínky výslovně stanovují jinak.

Platby Evropského parlamentu se považují za uskutečněné dnem, kdy jsou odečteny z účtu Evropského parlamentu.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

ČLÁNEK I.6 – BANKOVNÍ ÚČET

Platby se poukazují na níže uvedený bankovní účet nebo podúčet příjemce vedený v eurech v bance se sídlem v členském státě Evropské unie:

Název banky: [...]
Adresa pobočky, u níž je účet veden: [...]
Přesné jméno/název majitele účtu: [...]
Celé číslo účtu (včetně kódů banky): [...]
IBAN: [...]
BIC / SWIFT: [...]

ČLÁNEK I.7 – OBECNÁ SPRÁVNÍ USTANOVENÍ

Veškerá komunikace adresovaná Evropskému parlamentu ve spojení s touto dohodou probíhá písemnou formou s uvedením čísla této dohody a je zasílána buď elektronicky na adresu fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu, nebo ve formě běžné poštovní zásilky zaslané na následující adresu:

Parlament européen
Generální ředitel pro finance
[vložit adresu budovy/kanceláře]
L-2929 Lucemburk
LUCEMBURK

Běžná poštovní zásilka se považuje za doručenou dnem, kdy ji úředně zaregistruje poštovní služba Evropského parlamentu.

Veškerá komunikace adresovaná příjemci ve spojení s touto dohodou probíhá písemnou formou s uvedením čísla dohody a je zasílána buď na následující adresu, nebo elektronicky na níže uvedenou e-mailovou adresu:

Pan/Paní [...]
[Funkce]
[Oficiální název organizace příjemce]
[Úplná oficiální adresa]
E-mail: [...]

Příjemce neprodleně písemně uvědomí pověřenou schvalující osobu o veškerých změnách své poštovní nebo elektronické adresy. Tato povinnost platí po dobu pěti let ode dne poslední platby podle této dohody.

ČLÁNEK I.8 – VSTUP DOHODY V PLATNOST

Dohoda vstupuje v platnost dnem, kdy je jménem Evropského parlamentu podepsána.

II. OBECNÉ PODMÍNKY

ČÁST A: PRÁVNÍ A SPRÁVNÍ USTANOVENÍ

ČLÁNEK II.1 – DEFINICE

Pro účely této dohody se rozumí:

- 1) „**zprávou o činnosti**“ písemné zdůvodnění nákladů vynaložených během období způsobilosti: například objasnění činnosti, administrativních nákladů atd. Zpráva o činnosti je součástí výroční zprávy;
- 2) „**výroční zprávou**“ zpráva, která se předkládá do šesti měsíců po skončení rozpočtového roku v souladu s článkem 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2025/2445 ^(?);

(?) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2025/2445 ze dne 26. listopadu 2025 o statusu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací (Úř. věst. 2025/2445, 8.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2445/oj>).

- 3) **„zůstatkem financování“** rozdíl mezi předběžnou výší financování podle článku I.5.1 a konečnou výší financování stanovenou podle článku II.25.4;
- 4) **„zúčtováním předběžného financování“** situace, kdy schvalující osoba stanoví konečnou výší financování a kdy částka vyplacená příjemci již není majetkem Unie;
- 5) **„střetem zájmů“** situace, kdy je ohroženo nestranné a objektivní provádění dohody příjemcem z rodinných důvodů, z důvodů citových vazeb, z důvodů národní příslušnosti, z důvodů hospodářského zájmu nebo z důvodů jiných zájmů společných s jakoukoli třetí stranou v souvislosti s předmětem dohody. V případě dohod uzavřených mezi politickou nadací a organizacemi, které vyznávají tytéž politické hodnoty, nevede politická spřízněnost v zásadě ke střetu zájmů. Nicméně pokud taková dohoda byla uzavřena, musejí být dodržena ustanovení článku 27 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- 6) **„rozpočtovým rokem N“** rozpočtový rok, na který byl grant v souladu s rozhodnutím o udělení grantu uvedeným v článku I.1 udělen;
- 7) **„vyšší mocí“** jakákoli nepředvídaná a výjimečná situace či událost, kterou příjemce ani Evropský parlament nemohou ovlivnit a která jim brání splnit své povinnosti vyplývající z této dohody, která není následkem pochybení ani nedbalosti z jejich strany ani ze strany subdodavatelů, přidružených subjektů či třetích stran, kteří jsou příjemci finanční podpory, a která se ukáže navzdory vynaložení řádné péče jako nevyhnutelná. Na vyšší moc se nelze odvolávat v těchto případech: pracovní spory, stávky, finanční problémy či selhání při poskytování služby, vady či pozdní dodání vybavení nebo materiálu, k nimž nedojde přímo v důsledku příslušného případu vyšší moci;
- 8) **„formálně oznámit“** písemně komunikovat prostřednictvím klasické či elektronické pošty s potvrzením o doručení;
- 9) **„podvodem“** jakékoli úmyslné jednání nebo opomenutí mající vliv na finanční zájmy Unie, které se týká použití nebo předložení nepravdivých, zkreslených nebo neúplných prohlášení či dokumentů nebo neposkytnutí informace v rozporu s konkrétní povinností;
- 10) **„financováním“** grant poskytnutý v souladu s hlavou VIII finančního nařízení a kapitolou IV nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- 11) **„nesrovnalostí“** jakékoli porušení ustanovení práva Unie, které je důsledkem jednání nebo opomenutí ze strany příjemce, jež ohrožuje nebo by mohlo ohrozit rozpočet Unie;
- 12) **„nepeněžním plněním“** jakýkoli nepeněžní dar nebo věcný příspěvek, poskytování jakéhokoli zboží, služeb nebo stavebních prací za cenu nižší než tržní a jakákoli jiná transakce, které pro příjemce představují hospodářskou výhodu ve smyslu čl. 2 bodů 9 a 10 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445;
- 13) **„vlastními zdroji“** jiné zdroje financování než financování ze souhrnného rozpočtu Unie, které jsou tvořeny dary, příspěvky, zdroji vytvořenými vlastní činností (ve smyslu čl. 2 bodů 9, 10 a 11 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445) a jinými příjmy (např. úroky z rezerv, právní náhradou škod);

ČLÁNEK II.2 – OBECNÉ POVINNOSTI PŘÍJEMCE

Příjemce:

- a) nese výhradní odpovědnost a důkazní břemeno za splnění veškerých zákonných povinností,
- b) je povinen napravit jakoukoli škodu, která vznikla Evropskému parlamentu v důsledku provádění této dohody, mj. v důsledku jejího nesprávného provádění, s výjimkou případů vyšší moci,
- c) nese výhradní odpovědnost vůči třetím stranám včetně odpovědnosti za veškeré škody, které jim vzniknou při provádění této dohody,
- d) neprodleně oznámí Evropskému parlamentu jakoukoli změnu své právní, finanční, technické, organizační či majetkové situace a jakoukoli změnu svého názvu, adresy či právního zástupce,
- e) přijme veškerá nezbytná opatření, aby zabránil vzniku střetu zájmů.

ČLÁNEK II.3 – POVINNOSTI SOUVISEJÍCÍ S BANKOVNÍM ÚČTEM

Účet nebo podúčet uvedený v článku I.6 musí umožňovat identifikaci částek vyplacených Evropským parlamentem a vzniklých úroků či obdobného plnění.

Pokud částky vyplácené na tento účet přinášejí úroky nebo jiné obdobné plnění podle právních předpisů členského státu, na jehož území je účet veden, může si příjemce v souladu s čl. 8 odst. 4 finančního nařízení tyto úroky nebo jiné plnění ponechat.

Částky poskytnuté Evropským parlamentem nesmějí být za žádných okolností použity ke spekulativním účelům.

Předběžné financování zůstává majetkem Unie do doby, než je zúčtováno proti konečné výši financování.

ČLÁNEK II.4 – ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY

Evropský parlament nenese odpovědnost za škodu, kterou příjemce způsobí či utrpí, včetně škody způsobené třetím osobám během nebo v důsledku provádění této dohody.

S výjimkou případů vyšší moci nahradí příjemce Evropskému parlamentu jakoukoli škodu, kterou utrpí v důsledku provádění této dohody nebo v důsledku toho, že při provádění dohody nebyla plně dodržena všechna její ustanovení.

ČLÁNEK II.5 – DŮVĚRNOST

Pokud není v této dohodě, v článku 39 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 nebo v jiných použitelných právních aktech Unie, zejména v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001⁽³⁾, uvedeno jinak, Evropský parlament a příjemce se zavazují zachovat důvěrnost veškerých dokladů, informací nebo jiných materiálů, které se přímo vztahují k předmětu této dohody.

ČLÁNEK II.6 – ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Všechny osobní údaje shromážděné v rámci dohody se zpracovávají v souladu s článkem 40 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445. Veškeré zpracování osobních údajů Evropským parlamentem musí být v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725⁽⁴⁾.

Tyto údaje jsou použity pouze pro účely provádění a kontroly dohody, popřípadě mohou být poskytnuty subjektům příslušným pro provádění kontroly a auditu podle práva Unie.

Veškeré zpracování osobních údajů příjemcem v souvislosti s touto dohodou podléhá nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679⁽⁵⁾. Aniž tím jsou dotčeny další případy uvedené v tomto nařízení, je zpracování osobních údajů v souvislosti s touto dohodou povoleno, pouze je-li to nutné z hlediska provádění této dohody.

ČLÁNEK II.7 – UCHOVÁVÁNÍ DOKLADŮ

V souladu s článkem 133 finančního nařízení uchovává příjemce veškeré záznamy, včetně účetních, statistických a daňových záznamů, a podklady týkající se provádění dohody po dobu pěti let od provedení poslední platby související s danou dohodou.

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj>).

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽⁵⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

Záznamy, které se týkají auditů, odvolání, sporů nebo vypořádání nároků vyplývajících z čerpání financování nebo vyšetřování Úřadu evropského veřejného žalobce (EPPO) či Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF), pokud o něm byl vyrozuměn příjemce, se uchovávají až do okamžiku ukončení těchto auditů, odvolání, sporů, vypořádání nároků nebo šetření.

U každé smlouvy na veřejnou zakázku, kterou příjemce uzavře za účelem provádění dohody, vede příjemce záznamy o zadávacím řízení, včetně originálů (elektronické/papírové) korespondence (např. písemné výzvy k podání nabídky a specifikace pro nabídky), záznamu o hodnocení obdržených nabídek, písemného odůvodnění výběru konečného dodavatele a originálu smlouvy podepsaného oběma stranami.

ČLÁNEK II.8 – VIDITELNOST FINANCOVÁNÍ UNIE

II.8.1 Informace o financování Unie

Pokud Evropský parlament nepožaduje jinak či nesouhlasí s jiným ujednáním, ve veškerých sděleních nebo publikacích příjemce souvisejících s akcí financovanou z příspěvku (a to i online), např. na konferencích či seminářích, a ve veškerých informačních materiálech, jako jsou brožury, letáky, plakáty a prezentace, musí být uvedena podpora Unie pro příjemce prostřednictvím tohoto prohlášení o financování (případně přeloženého do místních jazyků):

„Evropská politická nadace [název nebo zkratka] je financována až do maximální výše 95 % z finančních prostředků Unie.“

II.8.2 Upozornění

Ve veškerých sděleních nebo publikacích příjemce v jakékoli formě a na jakémkoli médiu musí být uvedeno, že odpovědnost za ně nese výhradně příjemce a že Evropská unie nenese odpovědnost za žádné případné použití informací obsažených v těchto sděleních nebo publikacích.

II.8.3 Zveřejňování informací Evropským parlamentem

V souladu s článkem 39 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 Evropský parlament zveřejní na své internetové stránce informace uvedené v čl. 39 odst. 1 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, za něž odpovídá.

ČLÁNEK II.9 – ZADÁVÁNÍ ZAKÁZEK PŘÍJEMCEM

II.9.1 Zásady

Finanční prostředky lze použít k úhradě výdajů souvisejících se smlouvami uzavřenými příjemcem, pokud:

- při udělování zakázek nedošlo k žádnému střetu zájmů,
- v souladu s čl. 163 odst. 1 finančního nařízení byly při udělování zakázek dodrženy zásady transparentnosti, proporcionality, rovného zacházení a zákazu diskriminace,
- doba platnosti dotyčných smluv na veřejné zakázky, včetně jejich prodloužení, nepřesahuje pět let,
- u smluv na veřejné zakázky, jejichž hodnota přesahuje 60 000 EUR (bez DPH) na jednoho dodavatele a jednotlivé zboží či službu, uspořádá příjemce zadávací řízení v souladu s článkem II.9.2.

Odhadovaná hodnota veřejné zakázky nesmí být stanovena s cílem obejít platná pravidla ani nesmí být za tímto účelem veřejná zakázka rozdělena. Pro účely zjištění, zda bylo dosaženo prahové hodnoty 60 000 EUR (bez DPH), se zohlední celková hodnota zakázky za celou předpokládanou dobu platnosti příslušné smlouvy, včetně veškerých částek souvisejících se subdodávkami.

II.9.2 Zadávací řízení

U smluv na veřejné zakázky, jejichž hodnota přesahuje 60 000 EUR (bez DPH), uspořádá příjemce zadávací řízení v souladu s těmito požadavky:

- a) výzva k podávání nabídek (písemná výzva k podávání nabídek) obsahuje kritéria pro vyloučení, kritéria pro výběr (včetně minimální finanční a technické způsobilosti), kritéria pro udělení zakázky, metodu bodování založenou na ceně a kvalitě nebo pouze na ceně a technické specifikace (očekávané výstupy, očekávaná kvalita a objem služeb/zboží), podle nichž musí příjemce nabídky posoudit. Uchazeči předloží datované a podepsané nabídky s cenami (případně včetně jednotkových cen) a podklady, které umožní nabídky porovnat,
- b) výzva k podávání nabídek se zveřejňuje nebo zasílá vhodnými kanály, aby byla zajištěna široká hospodářská soutěž s přiměřenými lhůtami (nejméně 10 dnů) pro podání žádostí/nabídek,
- c) příjemce shromáždí alespoň tři nezávislé nabídky. Pokud příjemce obdrží méně než tři nezávislé nabídky reagující na písemnou výzvu k podávání nabídek, musí prokázat, že u dané zakázky nebylo možné další nabídky obdržet,
- d) nabídky se hodnotí v souladu s kritérii stanovenými ve výzvě k podávání nabídek; hodnotící zpráva obsahuje bodové ohodnocení, poukazuje na komparativní výhody vybraného uchazeče a je opatřena datem a podpisy zástupce/zástupců příjemce, kteří nejsou ve střetu zájmů,
- e) smlouvy jsou opatřeny datem a podpisy obou stran a musejí odrážet stejné podmínky jako v nabídce nebo obsahovat podmínky, které nejsou pro příjemce méně příznivé,
- f) subdodávky jsou umožněny, pokud jsou uvedeny v nabídkách a povoleny v technických specifikacích.

Na zadávací řízení se mohou vztahovat další požadavky stanovené ve výzvě k podávání návrhů.

II.9.3 Odpovědnost

Výhradní odpovědnost za provádění dohody a dodržování jejích podmínek nese příjemce. Příjemce ve svých smlouvách se třetími stranami uvede, že Evropský parlament nemůže být za žádných okolností považován za smluvní stranu těchto smluv ani nést jakoukoli odpovědnost vůči dodavatelům.

ČLÁNEK II.10 – FINANČNÍ PODPORA POSKYTOVANÁ TŘETÍM STRANÁM

Finanční podporu, kterou příjemce poskytne třetím stranám ve smyslu článku 207 finančního nařízení, lze považovat za způsobilé náklady, za těchto podmínek:

- a) příjemce poskytuje finanční podporu těmto třetím stranám, které mají v době podání žádosti a v době vypořádání plateb právní subjektivitu: ... [vlozte jména případných příjemců, jak jsou uvedena ve formuláři žádosti],
- b) výše finanční podpory pro každou třetí stranu nepřesáhne 60 000 EUR,
- c) je použita třetí stranou na způsobilé náklady;

Pro účely tohoto článku nemůže být za třetí stranu považována vnitrostátní nebo evropská politická strana a vnitrostátní nebo evropská politická nadace.

Příjemce zajistí, aby Evropský parlament, Úřad pro evropské politické strany a evropské politické nadace (dále jen „úřad“), Evropský účetní dvůr, případně úřad EPPO nebo OLAF mohly vykonávat své kontrolní pravomoci podle kapitoly V nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 a podle článku 129 finančního nařízení.

ČLÁNEK II.11 – VYŠŠÍ MOC

Pokud Evropský parlament nebo příjemce čelí situaci vyšší moci, oznámí tuto skutečnost neprodleně druhé smluvní straně doporučeným dopisem s doručenkou nebo obdobným způsobem, v němž uvede povahu, pravděpodobnou dobu trvání a předpokládané důsledky této situace.

Evropský parlament a příjemce přijmou veškerá opatření nezbytná k minimalizaci případných škod způsobených vyšší mocí.

Za porušení jakékoli z povinností vyplývajících z dohody se nepovažuje případ, kdy Evropskému parlamentu nebo příjemci v jejich plnění brání vyšší moc.

ČLÁNEK II.12 – POZASTAVENÍ VYPLÁČENÍ PROSTŘEDKŮ

II.12.1 Důvody pozastavení

Evropský parlament může v souladu s platnými pravidly finančního nařízení (zejména s čl. 116 odst. 4, článkem 132 a čl. 205 odst. 2 uvedeného nařízení) vyplácení financování pozastavit, a to i za těchto okolností:

- i) pokud má podezření na nesrovnalosti, podvody nebo porušení povinností, kterých se měl příjemce dopustit během řízení o udělení příspěvku nebo při provádění dohody, a to až do doby, než se ověřování tohoto podezření ukončí,
- ii) pokud byla příjemci uložena finanční sankce stanovená v čl. 32 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, která je po splatnosti, a to až do doby, než je výzva k úhradě nebo finanční sankce uhrazena, nebo
- iii) pokud příjemce nesplní povinnosti stanovené v článcích II.28.1 až II.28.3 této dohody.

II.12.2 Postup pozastavení

Krok 1 – Před pozastavením vyplácení oznámí Evropský parlament tento svůj záměr formálně příjemci, přičemž uvede důvody, které ho k tomu vedou, a vyzve příjemce, aby do 30 kalendářních dnů ode dne obdržení tohoto oznámení předložil své připomínky.

Krok 2 – Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne v postupu pozastavení výplat nepokračovat, uvědomí o tomto rozhodnutí příjemce.

Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne v postupu pozastavení výplat pokračovat, uvědomí příjemce formálně odůvodněným rozhodnutím o jejich pozastavení, v němž mu sdělí:

- i) předběžné datum dokončení nezbytné kontroly v případě uvedeném v článku II.12.1 bodu i) a pozastavenou částku a
- ii) všechny opravné prostředky.

II.12.3 Důsledky pozastavení

Pozastavení vyplácení vede k tomu, že příjemce nemá nárok na pobírání žádných prostředků vyplácených Evropským parlamentem, a to až do ukončení ověření stanoveného podle článku II.12.2 bodu i) v kroku 2, nebo v případě, že důvod pozastavení pomine. Není přitom dotčeno právo Evropského parlamentu zrušit nebo ukončit rozhodnutí o financování podle článků II.13 a II.14.

II.12.4 Obnovení vyplácení

Ve chvíli, kdy důvody pro pozastavení vyplácení pominou, veškeré dotyčné platby se obnoví a Evropský parlament o tom uvědomí příjemce.

ČLÁNEK II.13 – ZRUŠENÍ ROZHODNUTÍ O FINANCOVÁNÍ EVROPSKÝM PARLAMENTEM

II.13.1 **Důvody zrušení**

Pokud orgán přijme na základě čl. 21 odst. 1 písm. a) bodu iv) nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 rozhodnutí o výmazu příjemce z rejstříku, zruší Evropský parlament rozhodnutí o financování týkající se příjemce podle článku 37 uvedeného nařízení, a to s důsledky, které jsou v něm uvedeny.

II.13.2 **Postup zrušení**

Krok 1 – Před zrušením platnosti rozhodnutí o financování týkajícího se příjemce oznámí Evropský parlament tento svůj záměr formálně příjemci, přičemž uvede důvody, které ho k tomu vedou, a vyzve příjemce, aby do 30 kalendářních dnů ode dne obdržení tohoto oznámení předložil své připomínky.

Krok 2 – Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne rozhodnutí o financování nezrušit, uvědomí o tomto rozhodnutí příjemce.

Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne rozhodnutí o financování zrušit, uvědomí příjemce formálně odůvodněným rozhodnutím o zrušení.

Krok 3 – Poté, co je přijato rozhodnutí o zrušení rozhodnutí o financování, Evropský parlament neprodleně informuje příjemce o vypovězení grantové dohody.

ČLÁNEK II.14 – UKONČENÍ PLATNOSTI ROZHODNUTÍ O FINANCOVÁNÍ

II.14.1 **Ukončení platnosti na žádost příjemce**

Příjemce může požádat o ukončení platnosti rozhodnutí o financování.

Příjemce formálně uvědomí o ukončení platnosti Evropský parlament, přičemž uvede:

- a) důvody ukončení a
- b) datum, kterým ukončení platnosti nabývá účinku a které nesmí předcházet datu odeslání formálního oznámení.

Ukončení rozhodnutí o financování nabývá účinku dnem uvedeným v rozhodnutí o ukončení platnosti, nebo, není-li datum stanoveno, dnem jeho oznámení příjemci. Po ukončení platnosti rozhodnutí o financování vypoví Evropský parlament neprodleně grantovou dohodu s účinností k témuž datu.

II.14.2 **Ukončení platnosti Evropským parlamentem**II.14.2.A *Důvody ukončení*

Evropský parlament ukončí platnost rozhodnutí o financování s účinností do budoucna, a v důsledku toho vypoví tuto dohodu v souladu s článkem 36 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, v kterémkoli z těchto případů:

- a) pokud existuje důvod pro ukončení jeho platnosti podle čl. 36 odst. 1 písm. a) nebo b) nařízení (EU, Euratom) 2025/2445,
- b) pokud příjemce již nejedná v souladu s čl. 23 odst. 2 druhou větou nařízení (EU, Euratom) 2025/2445,
- c) v případech uvedených v člancích 132 a 205 finančního nařízení,
- d) pokud se příjemce nebo jakákoli spřízněná osoba nebo osoba, která nese neomezenou odpovědnost za dluhy příjemce, nachází v kterékoli ze situací uvedených v čl. 138 odst. 1 písm. a) nebo b) finančního nařízení,

- e) pokud se příjemce nebo jakákoli spřízněná osoba nachází v kterékoli ze situací uvedených v čl. 138 odst. 1 písm. c) až h) nebo spadá pod čl. 138 odst. 3 finančního nařízení.

II.14.2.B Postup ukončení platnosti

Krok 1 — Před ukončením platnosti rozhodnutí o financování oznámí Evropský parlament tento svůj záměr formálně příjemci, přičemž uvede důvody, které ho k tomu vedou, a vyzve příjemce, aby do 30 kalendářních dnů ode dne obdržení tohoto oznámení předložil své připomínky.

Krok 2 – Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne platnost rozhodnutí o financování neukončit, uvědomí o tomto rozhodnutí příjemce.

Pokud se Evropský parlament po uplynutí lhůty pro předložení připomínek rozhodne platnost rozhodnutí o financování ukončit, uvědomí příjemce formálně odůvodněným rozhodnutím o ukončení platnosti.

Krok 3 – Poté, co je přijato rozhodnutí o ukončení platnosti rozhodnutí o financování, Evropský parlament neprodleně informuje příjemce o vypovězení grantové dohody.

ČLÁNEK II.15 – POSTOUPENÍ ŽÁDOSTI O PLATBU

Příjemce nesmí postoupit žádnou ze svých žádostí o platbu od Evropského parlamentu žádné třetí straně, pokud to Evropský parlament na základě příjemcovy odůvodněné písemné žádosti předem neschválí.

Pokud Evropský parlament takové postoupení písemně neschválí, nebo pokud nejsou dodrženy podmínky takového schválení, nemá toto postoupení žádný právní účinek.

Postoupení v žádném případě nezbavuje příjemce závazků vůči Evropskému parlamentu.

ČLÁNEK II.16 – ÚROKY Z PRODLENÍ

Pokud Evropský parlament neprovede platbu ve lhůtě stanovené pro platby, příjemce má nárok na úrok z prodlení v sazbě, kterou uplatňuje Evropská centrální banka při svých hlavních refinančních operacích v eurech (dále jen „referenční sazba“), navýšené o tři a půl bodu. Referenční sazba je sazba, která je platná první den v měsíci, v němž lhůta pro platby uplyne, a která je zveřejněna v řadě C Úředního věstníku Evropské unie.

Pokud Evropský parlament pozastaví platby uvedené v článku II.12, nelze tyto případy považovat za opožděné platby.

Úroky z prodlení platby se vztahují na období počínající dnem následujícím po dni splatnosti a končící dnem uskutečnění platby, včetně tohoto dne.

Odchylně od prvního pododstavce platí, že činí-li vypočítaný úrok 200 EUR nebo méně, má Evropský parlament povinnost jej příjemci vyplatit pouze tehdy, pokud o to příjemce požádá do dvou měsíců od obdržení opožděné platby.

ČLÁNEK II.17 – ROZHODNÉ PRÁVO

Tato dohoda se řídí platným právem Unie, a zejména nařízením (EU, Euratom) 2025/2445 a platnými pravidly finančního nařízení. Podle potřeby je doplňuje vnitrostátní právo členského státu, v kterém má příjemce sídlo.

ČLÁNEK II.18 – PRÁVO BÝT VYSLECHNUT/A

V případech, v nichž má podle dohody příjemce právo předložit své připomínky, je mu na předložení písemných připomínek dána lhůta 10 pracovních dnů, není-li výslovně stanoveno jinak. Tato lhůta může být na odůvodněnou žádost příjemce prodloužena o dalších 10 pracovních dnů.

ČÁST B: FINANČNÍ USTANOVENÍ

ČLÁNEK II.19 – ZPŮSOBILÉ NÁKLADY

II.19.1 Podmínky

Aby byly náklady považovány za způsobilé pro financování ze strany Unie a v souladu s článkem 189 finančního nařízení, musí splňovat tato kumulativní kritéria:

- a) jsou v přímém vztahu k předmětu dohody a jsou uvedeny v předběžném rozpočtu připojeném k dohodě,
- b) jsou nezbytné pro provádění dohody,
- c) jsou přiměřené a odůvodněné a splňují zásadu řádného finančního řízení, zejména požadavky hospodárnosti a efektivnosti,
- d) jejich vznik spadá do doby způsobilosti podle článku I.2, s výjimkou nákladů vzniklých v souvislosti s výročními zprávami a osvědčeními o finančních výkazech a podkladových účtech,
- e) vznikly skutečně příjemci,
- f) jsou identifikovatelné a ověřitelné a zanesené v účetních záznamech příjemce v souladu s účetními standardy, které se na ně vztahují,
- g) splňují požadavky platných právních předpisů v oblasti daní a sociálního zabezpečení,
- h) jsou v souladu s článkem II.9.1,
- i) splňují procesní požadavky stanovené v článku II.9.2, pokud příslušné náklady vyplývají z veřejných zakázek v hodnotě přesahující 60 000 EUR (bez DPH),
- j) splňují požadavky stanovené v hlavě XI finančního nařízení, nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 nebo ve výzvě k podávání návrhů.

Vnitřní účetní a kontrolní postupy příjemce musejí umožňovat přímé přiřazení nákladů a příjmů deklarovaných ve výroční zprávě spolu s finančními výkazy a souvisejícími podklady. Nedostatečné přiřazení nákladů může vést k tomu, že budou klasifikovány jako nezpůsobilé.

II.19.2 Příklady způsobilých nákladů

Náklady jsou považovány za způsobilé pro financování ze strany Unie a jsou v souladu s článkem 189 finančního nařízení, pokud splňují tato kritéria:

- a) výdaje související s technickou pomocí, se schůzemi, výzkumem, zahraničními styky, studiemi, informační a publikační činností a s činností v oblasti budování kapacit, jako jsou vzdělávací kurzy nebo mentorství,
- b) náklady na zaměstnance včetně reálných mezd, odvody na sociální zabezpečení a další zákonné poplatky zahrnuté do odměn, pokud nepřekročí průměrnou výši mezd obvykle vyplácených příjemcem,
- c) cestovní výdaje a výdaje na pobyt proplácené zaměstnancům, pokud jsou v souladu s obvyklou praxí příjemce ohledně cestovních výdajů,
- d) náklady na odpisy vybavení nebo jiná aktiva (nová či použitá) zaznamenaná v účetních výkazech příjemce, pokud každé jednotlivé aktivum:
 - i) bylo odepsáno v souladu s místními účetními standardy a účetními postupy, které jsou v průběhu času důsledně uplatňovány, a
 - ii) bylo získáno v souladu s články II.9.1 a II.9.2,
- e) náklady na finanční jistoty související s předběžným financováním, které poskytuje Evropský parlament.

ČLÁNEK II.20 – NEZPŮSOBILÉ NÁKLADY

Aniž je dotčen článek II.19.1 této dohody, za způsobilé se nepovažují tyto náklady:

- a) výnosy z kapitálu a dividendy vyplácené příjemcem,
- b) dluhy a výdaje na obsluhu dluhu,
- c) rezervy na pokrytí ztrát či dluhů,
- d) úroky z dluhů s výjimkou záporných úroků z účtu, na který Evropský parlament zaslal předběžné financování, za předpokladu, že těmto záporným úrokům nebylo možné zabránit,
- e) sporné pohledávky,
- f) devizové ztráty,
- g) náklady spojené s převody z Evropského parlamentu, které si účtuje banka příjemce,
- h) náklady, které příjemce vykázal ve spojení s jinou činností, na niž dostává z rozpočtu Unie finanční grant,
- i) nepeněžní plnění,
- j) nadměrné nebo nerozvážně vynaložené výdaje,
- k) odečitatelná DPH,
- l) zakázané financování určitých třetích stran v souladu s článkem 27 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445,
- m) náklady spojené s právními spory s Evropským parlamentem nebo úřadem,
- n) výše finančních sankcí uložených úřadem nebo jakýmkoli vnitrostátním orgánem a z nich vyplývající úroky z prodlení,
- o) výdaje, u nichž chybějí dostatečné podklady, jako je zadávací dokumentace, smlouvy, faktury, výstupy,

ČLÁNEK II.21 – NEPENĚŽNÍ PLNĚNÍ

Hodnota nepeněžního plnění nesmí překročit:

- a) náklady odpovídající nepeněžnímu plnění, které skutečně vznikly třetím stranám nebo členům poskytujícím toto plnění a které jsou řádně doloženy účetními doklady,
- b) v případě neexistence takových dokladů náklady, které odpovídají obvyklým nákladům na dotyčném trhu,
- c) jejich hodnotu odsouhlasenou v předběžném rozpočtu, který je uveden v příloze,
- d) 50 % vlastních zdrojů odsouhlasených v předběžném rozpočtu.

Nepeněžní plnění:

- a) je účtováno odděleně, a to jak na straně příjmů, tak na straně výdajů,
- b) je v souladu s článkem 25 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 a také s vnitrostátními daňovými předpisy a předpisy týkajícími se sociálního zabezpečení
- c) je akceptováno pouze prozatímně a pouze tehdy, je-li předloženo osvědčení externího auditora a bylo-li toto spolufinancování akceptováno v rozhodnutí o konečné výši financování,
- d) není ve formě nemovitého majetku.

ČLÁNEK II.22 – ROZPOČTOVÉ PŘEVODY

Příjemce může upravovat předběžný rozpočet stanovený v příloze prostřednictvím převodů mezi různými kategoriemi rozpočtu, aniž by byl dotčen článek II.21. Tyto úpravy nevyžadují změnu dohody. Odůvodnění těchto převodů je poskytnuto ve výroční zprávě.

ČLÁNEK II.23 – POVINNOST PŘEDKLÁDAT ZPRÁVY

II.23.1 Výroční zpráva

Pokud možno do 15. května a nejpozději do 30. června po skončení rozpočtového roku N předloží příjemce pověřené schvalující osobě výroční zprávu v otevřeném a strojově čitelném formátu, kterou tvoří tyto dokumenty:

- a) roční účetní závěrka a doprovodný komentář, které zahrnují příjmy a náklady příjemce, aktiva a závazky na počátku a na konci rozpočtového roku, a to v souladu s právními předpisy platnými v členském státě, v němž má příjemce sídlo,
- b) zpráva o externím auditu roční účetní závěrky, který se týká spolehlivosti účetní závěrky i legality a správnosti příjmů a výdajů, provedeném nezávislým subjektem nebo znalcem,
- c) seznam dárců a přispěvatelů a jejich odpovídajících darů nebo příspěvků a zdrojů vytvořených vlastní činností nahlášených v souladu s čl. 25 odst. 2 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445,
- d) zpráva o činnosti,
- e) účetní závěrka skutečných výdajů a příjmů vycházející ze struktury předběžného rozpočtu,
- f) podrobné účetní údaje související s příjmy, náklady, aktivy a pasivy,
- g) sesouhlasení účetní závěrky uvedené v bodu e) s podrobnými účetními údaji, na něž odkazuje bod f),
- h) seznam dodavatelů, kteří v rozpočtovém roce N účtovali příjemci částku přesahující 10 000 EUR nebo u nichž kumulativní hodnota za posledních 5 let dosahuje 60 000 EUR nebo více (bez DPH), uvádějící jméno a adresu dodavatele a popis dodaného zboží či poskytnutých služeb.

V případě přenosu prostředků uvedeného v článku II.25.3 obsahuje výroční zpráva dokumenty uvedené v bodech d), e), f) a g) týkající se prvního čtvrtletí roku následujícího po daném rozpočtovém roce.

Informace uvedené ve výroční zprávě musí být dostatečné pro stanovení konečné výše financování.

II.23.2 Zpráva externího auditu

Příjemce spolupracuje při vypracovávání a předkládání zprávy o nezávislém auditu uvedené v čl. 28 odst. 1 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 s nezávislými externími subjekty nebo znalci pověřenými v souladu s čl. 28 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.

Za tímto účelem poskytne příjemce veškeré informace nebo dokumenty požadované externím auditorem v souladu s čl. 28 odst. 4 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, a to i v průběhu kontrol na místě prováděných za stejných podmínek jako za podmínek uvedených v článku II.28.3 této dohody.

Účelem externího auditu je ověřit spolehlivost účetní závěrky a legalitu a správnost příjmů a výdajů, a především ověřit, zda:

- a) byly účetní závěrky vypracovány v souladu s vnitrostátními předpisy použitelnými pro příjemce, nevyskytují se v nich významné nesprávné údaje a podávají věrný a pravdivý obraz finanční situace a provozních výsledků,
- b) byly vykázané náklady skutečně vynaloženy,
- c) je výkaz příjmů úplný,
- d) finanční doklady předložené příjemcem Parlamentu jsou v souladu s finančními podmínkami dohody,

- e) byly splněny povinnosti vyplývající z nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, zejména z jeho článku 25,
- f) povinnosti vyplývající z dohody, zejména z jeho článku II.9 a článku II.19, byly splněny,
- g) nepeněžní plnění bylo příjemci skutečně poskytnuto a bylo oceněno v souladu s platnými pravidly,
- h) případný přebytek z financování Unie byl přenesen do příštího rozpočtového roku a využit v jeho prvním čtvrtletí v souladu s čl. 226 odst. 7 finančního nařízení nebo vrácen Evropskému parlamentu,
- i) případný přebytek vlastních zdrojů byl převeden do rezervy.

ČLÁNEK II.24 – ROZHODNUTÍ O VÝROČNÍ ZPRÁVĚ

Do 31. prosince roku následujícího po rozpočtovém roku N Evropský parlament výroční zprávu schválí nebo zamítne, jak je stanoveno v článku II.23.1.

Pokud Evropský parlament neodpoví písemně ve lhůtě šesti měsíců od obdržení výroční zprávy, považuje se výroční zpráva za schválenou.

Schválením výroční zprávy není dotčeno stanovení konečné výše financování podle článku II.25, jehož prostřednictvím Evropský parlament přijímá konečné rozhodnutí ohledně způsobilosti nákladů.

Evropský parlament může požádat příjemce o další informace potřebné k tomu, aby mohl přijmout rozhodnutí o výroční zprávě. Pokud Evropský parlament takovouto žádost podá, lhůta pro rozhodnutí o výroční zprávě se prodlouží až do okamžiku, kdy Evropský parlament požadované informace obdrží a vyhodnotí. Lhůta může být rovněž prodloužena, pokud úřad požádá o doplňující informace, a to v souladu s čl. 29 odst. 4 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.

V případě, že má výroční zpráva závažné nedostatky, nebo pokud externí auditor konstatuje, že z důvodu nedostatku důkazních informací nemůže vypracovat výrok auditora, může ji Evropský parlament zamítnout, aniž by příjemce požádal o další informace, a požádat příjemce o předložení nové zprávy ve lhůtě 15 pracovních dnů.

Žádost o doplňující informace nebo o novou zprávu musí být doručena příjemci písemně.

Pokud je původně předložená výroční zpráva odmítnuta a je požadována nová zpráva, uplatní se na tuto novou zprávu postup schvalování uvedený v tomto článku.

ČLÁNEK II.25 – ROZHODNUTÍ O VÝŠI KONEČNÉHO FINANCOVÁNÍ

II.25.1 Dopad výroční zprávy

Rozhodnutí Evropského parlamentu o stanovení konečné výše financování se zakládá na výroční zprávě schválené v souladu s článkem II.24. V případě, že Evropský parlament výroční zprávu definitivně zamítne, nebo pokud příjemce výroční zprávy ve stanovených lhůtách nepředloží, nezpůsobilé výdaje je možné určit rozhodnutím o konečné výši financování.

II.25.2 Práh

Konečná výše financování se omezí na částku stanovenou v článku I.4 a nepřesáhne 95 % způsobilých nákladů, které byly skutečně vynaloženy.

II.25.3 Přenos přebytku do dalšího roku

Pokud na konci rozpočtového roku N zaznamená příjemce přebytek příjmů nad výdaji, může být část tohoto přebytku přenesena do rozpočtového roku N+1 v souladu s čl. 226 odst. 7 finančního nařízení.

a) *Definice přebytku*

Přebytek za rozpočtový rok N je rozdíl mezi celkovými způsobilými náklady a součtem:

- i) maximální prozatímní částky financování podle článku I.4,
- ii) vlastních zdrojů příjemce určených ke krytí způsobilých nákladů, přičemž příjemce dříve použil ke krytí nezpůsobilých nákladů pouze své vlastní zdroje, a
- iii) jakéhokoli přebytku přeneseného z rozpočtového roku N-1.

Přebytek, který lze přenést do rozpočtového roku N+1, nepřekročí 25 % celkových příjmů uvedených v bodech i) a ii).

b) *Účtování rezervy pro způsobilé náklady*

Částka skutečně přenášená se zapisuje do rozvahy pro rozpočtový rok N jako „rezerva ke krytí způsobilých nákladů v prvním čtvrtletí roku N+1“. Tato rezerva se považuje za způsobilý náklad, který spadá do rozpočtového roku N.

Kromě toho dočasné vypořádání účtů nejpozději k 31. březnu roku N+1 určí způsobilé náklady, které k tomuto datu skutečně vznikly. Rezerva nepřesáhne tyto náklady.

V roce N +1 se rezerva zruší a vytvoří příjem, který se použije k pokrytí způsobilých nákladů v prvním čtvrtletí rozpočtového roku N +1.

II.25.4 Rozhodnutí o konečné výši financování

Evropský parlament každý rok kontroluje, zda jsou výdaje v souladu s ustanoveními nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, finančního nařízení a dohody. Každoročně přijímá rozhodnutí o konečné výši financování, o němž řádně příjemce informuje.

Po stanovení konečné výše financování proběhne zúčtování předběžného financování.

II.25.5 Zůstatek financování

Pokud předběžné financování převyšuje konečnou výši financování, vymáhá Evropský parlament neoprávněně vyplacené částky předběžného financování.

Pokud výšek konečného financování převyšuje vyplacenou částku předběžného financování, vyplátí Evropský parlament zůstatek.

II.25.6 Ziska) *Definice*

Ziskem se rozumí zisk podle definice uvedené v čl. 195 odst. 2 finančního nařízení.

b) *Tvorba rezerv*

V souladu s čl. 195 odst. 2 finančního nařízení může příjemce tvořit rezervy z přebytku vlastních zdrojů, které jsou definovány v článku II.1.

Přebytkem vlastních zdrojů, který má být převeden na účet rezervy, je případně výše vlastních zdrojů převyšující částku vlastních zdrojů potřebnou pro krytí 5 % způsobilých nákladů skutečně vzniklých v rozpočtovém roce N a 5 % nákladů zahrnutých do rezervy, která má být přenesena do rozpočtového roku N+1. Příjemce musel předtím použít ke krytí nezpůsobilých nákladů pouze své vlastní zdroje.

Pokud v případě zdrojů vytvořených vlastní činností příjemce překročí prahovou hodnotu stanovenou v čl. 25 odst. 13 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445, částka příjmů, která tuto prahovou hodnotu přesahuje, se nevykazuje v příjmech, ale odečte se od celkových způsobilých nákladů.

Přebytek vyčleněný do rezervy se při výpočtu zisku nebere v úvahu.

Rezervu lze použít pouze na pokrytí provozních nákladů příjemce.

c) *Zpětné získávání prostředků*

Financováním nesmí příjemci vzniknout zisk. Evropský parlament je v souladu s čl. 192 odst. 4 finančního nařízení oprávněn vymáhat procentní podíl zisku odpovídající příspěvku Unie na způsobilé náklady.

ČLÁNEK II.26 – ZPĚTNÉ VYMÁHÁNÍ VYPLACENÝCH ČÁSTEK

Jestliže byly některé částky vyplaceny příjemci neoprávněně, nebo jestliže je požadavek na vrácení plateb podle podmínek dohody, nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 nebo finančního nařízení oprávněný, musí příjemce uvedené částky Evropskému parlamentu uhradit v souladu s podmínkami a ve lhůtě, které stanoví Evropský parlament.

II.26.1 Úroky z prodlení

Pokud příjemce neuhradí dlužné částky ve lhůtě stanovené Evropským parlamentem, účtuje mu Evropský parlament z těchto částek úroky z prodlení v sazbě stanovené v článku II.16. Úroky z prodlení jsou splatné za období počínající dnem splatnosti a končící dnem, kdy Evropský parlament celou dlužnou částku obdrží, včetně tohoto dne.

Částečnými splátkami jsou nejprve hrazeny poplatky a úroky z prodlení a až poté jistina.

II.26.2 Kompenzace

Aniž jsou tím dotčeny jiné způsoby zpětného získání dlužných částek uvedené ve finančním nařízení, pokud nebyly splatné částky ani jejich část zaplacený ve stanovené lhůtě, mohou být částky, které příjemce dluží Evropskému parlamentu, získány započtením vůči částkám, které Evropský parlament dluží příjemci z jakéhokoli důvodu, a to v souladu s finančním nařízením. Za výjimečných okolností odůvodněných potřebou chránit finanční zájmy Unie může Evropský parlament provést inkaso započtením ještě před datem splatnosti. Předchozí souhlas příjemce není nezbytný.

II.26.3 Bankovní poplatky

Bankovní poplatky spojené s vrácením dlužných částek Evropskému parlamentu hradí výhradně příjemce.

ČLÁNEK II.27 – FINANČNÍ JISTOTA

V případě, že Evropský parlament požaduje finanční záruku v souladu s článkem 156 finančního nařízení, musejí být splněny následující podmínky:

- a) bankovní záruku musí poskytnout banka nebo schválená finanční instituce nebo, pokud o to požádá příjemce a Evropský parlament to akceptuje, třetí strana,
- b) ručitel musí být prvním ručitelem a nesmí požadovat, aby Evropský parlament uplatňoval svá práva vůči hlavnímu dlužníkovi (tzn. dotyčnému příjemci) a
- c) finanční záruka musí výslovně zůstat v platnosti až do doby, kdy je předběžné financování zúčtováno proti průběžným platbám, nebo do vyplacení zůstatku Evropským parlamentem. Pokud má vyplacení zůstatku formu vrácení, musí být finanční záruka v platnosti až do doby, kdy je dluh v plné výši uhrazen. Evropský parlament musí záruku uvolnit v průběhu následujícího měsíce.

ČLÁNEK II.28 – KONTROLA

II.28.1 **Obecná ustanovení**

V rámci svých pravomocí a v souladu s kapitolou V nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 a s čl. 205 odst. 1 a čl. 204 odst. 2 písm. g) ve spojení s článkem 129 finančního nařízení může Evropský parlament, úřad, OLAF, EPPO v případě členských států, které se účastní posílené spolupráce podle nařízení Rady (EU) 2017/1939 ^(*), a Evropský účetní dvůr kdykoli uplatnit své příslušné kontrolní pravomoci s cílem ověřit, zda příjemce v plném rozsahu dodržuje povinnosti stanovené v dohodě, v nařízení (EU, Euratom) 2025/2445 a ve finančním nařízení.

Příjemce musí s příslušnými orgány řádně spolupracovat a poskytnout jim veškerou nezbytnou pomoc při výkonu jejich kontrolní činnosti.

Příjemce zajistí, aby třetí strany, včetně dodavatelů a subdodavatelů, podílející se na provádění činností financovaných v rámci této dohody udělily práva rovnocenná právům stanoveným v prvním pododstavci článku II.28.1, jak je stanoveno v čl. 129 odst. 2 finančního nařízení.

Evropský parlament a úřad mohou pověřit prováděním kontroly externí subjekty řádně zmocněné k tomu, aby jednaly jejich jménem (dále jen „pověřené subjekty“). Povinnost spolupráce se vztahuje při plnění kontrolních úkolů, kterými byly pověřeny, rovněž na tyto pověřené subjekty.

II.28.2 **Povinnost poskytovat dokumenty nebo informace**

Příjemce musí poskytovat veškeré dokumenty nebo informace, včetně informací v elektronickém formátu, o které požádá Evropský parlament, úřad nebo pověřený subjekt (dále jen „příslušný orgán“).

Veškeré dokumenty nebo informace poskytnuté příjemcem jsou zpracovány v souladu s článkem II.6.

II.28.3 **Kontroly na místě prováděné příslušným orgánem**

Příslušný orgán může provádět kontroly na místě v prostorách příjemce. Za tímto účelem může příjemce písemně požádat, aby zajistil pro tuto kontrolu vhodné podmínky, a to v odpovídající lhůtě, kterou stanoví příslušný orgán.

Během kontrol na místě musí příjemce umožnit příslušnému orgánu přístup do objektů a prostor, kde probíhá nebo probíhal provoz, a ke všem nezbytným informacím včetně informací v elektronickém formátu.

Příjemce musí zajistit, aby byly informace snadno dostupné v okamžiku kontroly na místě a aby byly vyžádané informace předány ve vhodné formě.

II.28.4 **Kontrolní řízení Evropského parlamentu o sporných otázkách**

Na základě zjištění získaných během kontroly Evropský parlament vypracuje zprávu o předběžných závěrech, kterou zašle příjemci. Příjemce může do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy předběžnou zprávu o auditu obdržel, předložit připomínky.

^(*) Nařízení Rady (EU) 2017/1939 ze dne 12. října 2017, kterým se provádí posílená spolupráce za účelem zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce (EPPO) (Úř. věst. L 283, 31.10.2017, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

Na základě zjištění obsažených ve zprávě o předběžných závěrech a případných připomínek příjemce Evropský parlament přijme konečné závěry. Nejsou-li v této lhůtě vzneseny žádné připomínky nebo akceptuje-li příjemce předběžná zjištění, považují se tato zjištění za konečná.

II.28.5 Účinky kontrolních závěrů a zjištění

Aniž je dotčeno právo Parlamentu přijímat opatření podle článků II.12 až II.14, Evropský parlament patřičně zohlední konečné závěry při stanovení konečné výše financování.

Případy možného podvodu nebo závažného porušení platných předpisů, které jsou uvedeny v konečných závěrech, musejí být oznámeny příslušným vnitrostátním orgánům nebo orgánům Unie, a to za účelem přijetí dalších opatření.

Evropský parlament může na základě následných kontrol provedených v souladu s čl. 74 odst. 6 finančního nařízení se zpětnou platností změnit rozhodnutí o konečné výši financování.

II.28.6 Právo úřadu OLAF na kontrolu

Úřad OLAF uplatňuje své právo na kontrolu ve vztahu k příjemci v souladu s platnými předpisy, především s nařízením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ⁽⁷⁾, s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013 ⁽⁸⁾, s článkem 129 finančního nařízení a s čl. 29 odst. 4 a čl. 30 odst. 7 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445.

Příjemce musí s úřadem OLAF řádně spolupracovat a poskytnout mu veškerou nezbytnou pomoc při výkonu jeho kontrolní činnosti.

II.28.7 Právo Evropského účetního dvora na kontrolu

Evropský účetní dvůr uplatňuje své právo na kontrolu v souladu s platnými předpisy, zejména s článkem 129 finančního nařízení a čl. 30 odst. 6 nařízení (EU, Euratom) 2025/2445. Použijí se články II.28.2 a II.28.3.

Příjemce musí s Účetním dvorem řádně spolupracovat a poskytnout mu veškerou nezbytnou pomoc při výkonu jeho kontrolních činností.

II.28.8 Právo úřadu EPPO na kontrolu

Úřad EPPO uplatňuje své právo na kontrolu v souladu s nařízením (EU) 2017/1939 a s platnými pravidly finančního nařízení.

Příjemce musí s úřadem EPPO řádně spolupracovat a poskytnout mu při výkonu jeho kontrolní činnosti veškerou nezbytnou pomoc.

II.28.9 Zohlednění výsledků kontrol při určování konečné výše financování

Evropský parlament může při stanovení nebo úpravě konečné výše financování kdykoli zohlednit zjištění vyplývající z kontrol provedených orgány uvedenými v článku II.28.1, přičemž respektuje právo příjemce být vyslechnut podle článku II.18 této dohody.

⁽⁷⁾ Nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným porušením předpisů (Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj>).

⁽⁸⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 883/2013 ze dne 11. září 2013 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Úř. věst. L 248, 18.9.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

II.28.10 Nesplnění povinností podle článků II.28.1 až II.28.3

Pokud příjemce nesplní povinnosti stanovené v článcích II.28.1 až II.28.3, může Evropský parlament považovat jakékoli náklady, které nebyly příjemcem dostatečně odůvodněny, za nenárokovatelné.

PODPISY

Za příjemce
[příjmení/jméno/funkce]

Za Evropský parlament
[příjmení/jméno]

[podpis]

[podpis]

V [místo], dne [datum]

V [místo], dne [datum]

Ve dvojím vyhotovení v češtině.

PŘÍLOHA 1
PŘEDBĚŽNÝ ROZPOČET

BUDGET FORM
FINANCIAL YEAR [N]

[FOUNDATION]

EXPENDITURE				REVENUE			
		Budget	Implemented			Budget	Implemented
A. ELIGIBLE COSTS	A.1. Personnel expenditure	0,00	0,00	D.1. European Parliament funding estimated / used in year N		0,00	0,00
	A.1.1. Salaries and equivalent			D.1.1. Dissolution of Provision from N-1 to cover eligible costs of the first quarter of year N			
	A.1.2. Social contributions			D.1.2. European Parliament funding requested (provisional) / awarded (actual) for year N			
	A.1.3. Other personnel expenditure (e.g. trainings, mission costs)						
	A.2. Infrastructure and other administrative expenditure	0,00	0,00	E.1. Member financial contributions		0,00	0,00
	A.2.1. Rent, charges and maintenance costs of immovable property			E.1.1. from member organisations			
	A.2.2. Stationery and office supplies, small equipment and software			E.1.2. from individual members			
	A.2.3. Depreciation of tangible and intangible assets			E.2. Financial donations		0,00	0,00
	A.2.4. Printing, editing, translation and reproduction costs			(to be specified)			
	A.2.5. Legal costs						
	A.2.6. Accounting and audit costs, bank fees						
	A.2.7. Miscellaneous (e.g. other services, administrative meetings)			E.3. Self-generated resources		0,00	0,00
	A.3. Meetings, research & communication	0,00	0,00	(e.g. participation fees, sales of publications)			
	A.3.1. Costs of meetings, seminars, events						
	A.3.2. Costs of studies and research						
	A.3.3. Documentation costs (newspapers, press agencies, databases)						
	A.3.4. Digital presence & social media						
	A.3.5. Publicity costs						
	A.3.6. Other related costs			E.4. Other revenue not covered by Regulation (EU, Euratom) 2025/2445		0,00	0,00
	A.4. Support to third parties			(to be specified)			
B. INELIGIBLE COSTS	A.5. Miscellaneous deductions						
	A.6. Allocation to Provision to cover eligible costs of the first quarter of year N+1						
	TOTAL ELIGIBLE COSTS	0,00	0,00				
	B.1. Provisions, impairments & write-offs						
	B.2. Interests owed and exchange losses						
C. TOTAL EXPENDITURE	B.3. Non-cash benefits			E.5. Non-cash benefits		0,00	0,00
	B.4. Net impact of reclassifications related to previous years			E.5.1. Member non-cash contributions			
	B.5. Others (to be specified)			E.5.2. Non-cash offerings			
	TOTAL INELIGIBLE COSTS	0,00	0,00	TOTAL OWN RESOURCES		0,00	0,00
				F. TOTAL REVENUE		0,00	0,00

G. SHARE OF SELF-GENERATED RESSOURCES AND OTHER REVENUE IN TOTAL EXPENDITURE	#DIV/0!	#DIV/0!
H. PROFIT/LOSS	0,00	0,00
I. INTEREST FROM EP PRE-FINANCING		

= manual data input

PŘÍLOHA 2

PRACOVNÍ PROGRAM

[bude vloženo podle žádosti o financování]
